

Трибуна вільного
українського слова
на вільній
американській землі

Адреса
Редкації і Адміністрації
"Свобода", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Телефон: HENDERSON 4-0807
4-0237
Тел. УНЦ: HENDERSON 4-1016

ДЕСЯТЬ ТРУМАНОВИХ СПІВРОБІТНИКІВ ДІСТА- ЛИ БУЛИ ІНФОРМАЦІЇ ПРО ГЛЕССЕРА

СЕНАТСЬКА КОМІСІЯ ЗАПЕРЕЧУЄ ОБВИНУВА- ЧЕННЯ ПІРСОНА В ПОСТАЧАННІ ІНФОРМА- ЦІЇ СОВЕТСЬКИМ ШПИГУНСЬКИМ СІТЦІ

Вашингтон. — Департамент справедливості повідомив, що десять Труманових співробітників дістали були інформації про те, що Гарольд Глессер запліднений в со-вєстському шпигунстві 1946 року, а проте Глессер був іменованим високим урядовцем в департаменті скарбу, де працював разом із Геррі Декстером Вайтом. Ці відомості відчитав правний до-радник Сенатської Підкомісії Внутрішньої Безпеки Роберт Морріс, називаючи прізвиська десяти урядовців в уряді бую-шого президента Трумана, не подаючи змісту повідом-лення про те, що Глессер запліднений в шпигунстві. Глессер живе тепер як приватний економіст, а 1947 року його посилали як до-радника тодішнього державного секретаря Джорджа С. Маршалла, на конференцію вели-кої чwórки до Москви. 1946 року ФБІ вислало було ін-формації про запліднення в шпигунстві трьох інших уря-довців, які працювали в де-партаменті скарбу. Ці уря-довці — це Віктор Перло — економічний довідник, В. Френк Ку — секретар Між-народного Монетарного Фон-ду і Соломон Адлер — до-радник цього департаменту

Стівенсон передбачає перемогу демократів у виборах 1954 і 1956-рр.

Атланта, Джорджія. — Пе-реможенні в минулих вибо-рах демократичні кандидати на президента Адлей Стівен-сон прибув на кількадесят поїзд до південних степів, де він дістав був під час останніх виборів найбільше число голосів. Він є гостем губернатора Джорджія Герман Томаджіа, і має промов-ляти перед законодавчими установами цього степу. Ві-тати Стівенсона прибули ви-значні демократичні політики та тисячі народу. В своїй про-мові Стівенсон сказав, що хоч до цього степу любить при-їжджати президент Айзенга-вер грати в гольфа, все ж демократи не відмовляться перемоги 96, але мусять здо-лати 108 при найближчих виборах до Конгресу 1954 року і виборах президента 1956 року. На пресовій конферен-ції Стівенсон мусів сісти на телевізійний апарат, щоб його було видно, і сказав при тім, що він тепер справді "на те-левізіі". На запит журналі-стів, як будуть голосувати ті степи, які в останніх вибо-рах голосували на Айзенга-вера, Стівенсон відповів, що він вірить у "навернення грішників" і заявив, що степи Вірджинія, Теннессі, Флори-да і Техас знову голосувати-муть демократично при най-ближчих виборах.

П'ять осіб згинули в катастрофі на летовищі Ля Гвардія в Нью Йорку

Нью Йорк, Н. Й. — На летови-щі Ля Гвардія в Нью Йорку знайдено вранці 23 листопада розбитий приватний літак, а в ньому п'ять осіб, які згинули під час катастрофи, що по-переднього дня, перед 13 го-динами. Цей приватний до-моторовий літак типу Пай-пер Три - Пейсер вилетів був із Іст Гемптон на Лонг Ай-ленді і через мряку загубив-ши орієнтацію, залетів аж до Нью Йорку, тоді як мав легі-ти до іншої місцевості на Лонг Айленді. 15 хвилин пі-сля відлету пілот повідомляв, що літак заблукав у мряці. В цій катастрофі згинули: пі-лот Джон Алфред Ля Борді, його сестра з двома дітьми та Вільям Беккет. Всі вони вер-талися додому з гостини.

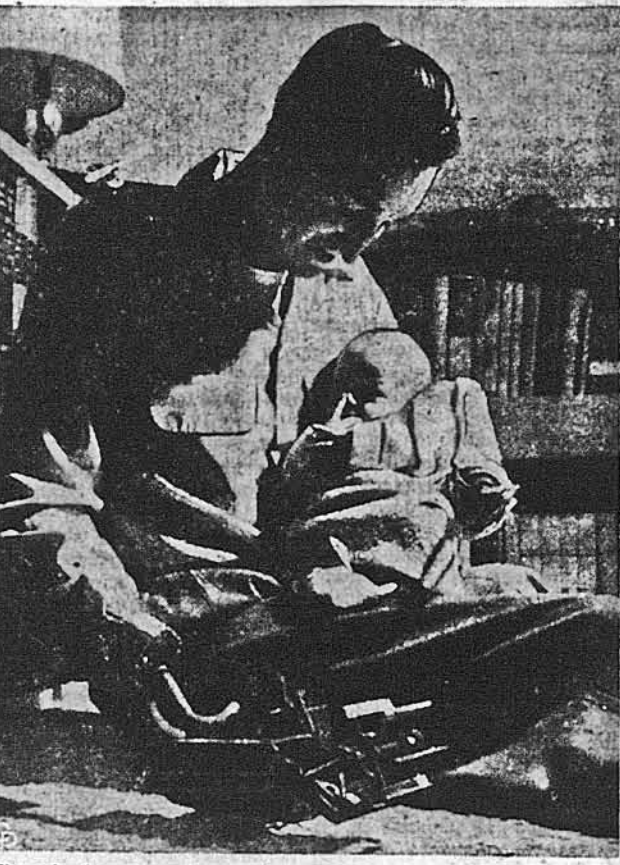
Від грудня буде обмежений рух міського транспорту в Нью Йорку

Нью Йорк, Н. Й. — Дирек-ція Транспорту в Нью Йорку вже тепер повідомляє, що від 15 грудня буде обмежений рух підземки і міських авто-бусів. Це обмеження робиться для того, щоб покрити втра-ти, які виникли в зв'язку з тим, що після підвищення оплати за переїзд від 10 до 15 центів, обнизилося на 11 відсотків кількість пасажирів. Обмеження відноситься тільки до того часу, коли на підзе-мках і автобусах найменше па-сажирів — від 3.30 год. перед пол. до 4 год. пополудні, і після 7 години ввечері. В го-динах після півночі поїзди підземки та автобуси їздити-муть з 20.30 хвилин, а в інших годинах, коли немає великого руху (9.30 до 4) на поїзди підземки і автобуси треба буде чекати від 10 до 12 хвилин.

В АМЕРИЦІ

- Бувають президент Гупер, який очолює Комісію для організації виконання відділів у-ряду, іменував окрему комісію, що має зайнятися неживими старими матеріалами, які є власністю уряду і становлять вартість 25,000,000,000 доларів. Ця комісія може заощадити у-рядові близько доларів.
- Представник товариства "Американці за Демократичну Акцію" Джозеф Роу заявив у дискусії через радіо, що те-роризм сен. Мек Карті про ши-гуна у Форті Мавіті — це ви-глядка республіканського сен-атора. Помічник Мек Карті, Рой Коу, у своїй відповіді заявив, що це дієсна правда.
- Сенатор Джам М. Батлер заявив, що Конгрес відповіда-но змінює законні мусять по-могти робітникам спілкам до-кінчити їхню працю при очис-тці своїх урядів від комуні-стичних елементів. Він хвалив професійні спілки за те, що во-ни в цій справі виконали вже велику працю.

КОЖНИЙ МАС ПРИЧИНУ ДО ВДЯЧНОСТІ



Між мільйонами американців, які обходять День Подяки молитвами вдячності, буде й цей молодий чоловік, Роберт Сміт з Такома Парк, Меріленд, що хоч втратив руки й ноги у війні в Кореї, проте Господь і для нього був ласкавий; він одружився і тепер бавить свого кількатижневого сина.

Айзенгавер проти очорнювання в політичній боротьбі

Вашингтон. — Президент Айзенгавер, промовляючи 9 хвилин на бенкеті Ліги проти очорнювання В'єт Б'ріт, за-явив, що демократичні осно-ви цієї нації, які привели до її величчя, — це право на те, щоб кожна людина, мо-гла лицем в лице стояти пе-ред своїм обвинувачем". Пре-зидент гостро виступив проти того, щоб "з-за плота" мож-на було очорнювати людину. "В цій країні, казав прези-дент Айзенгавер, коли хтось хоче когось обвинувачувати, то мусить виступити відверто перед особою, яку хоче очор-нювати". Безкарно ніхто ні-коли не сміє очорнювати "з-за плота". Айзенгавер під час цього бенкету президент ді-став нагороду за 1953 рік від Ліги Демократичної Спадщи-ни за те, що спричинився до збагачення Демократичної Спадщини Америки і за те, що все своє життя "магас до поширення волі".

В Клівленді відбулися стейтові наради представників Відділів УНК

Клівленд, Огайо. — Мину-лої неділі, 22-го листопада, тут відбулося віче в справах Українського Конгресового Комітету, сполучене з бенке-том з нагоди Дня Подяки. Ві-че і бенкет влаштували очо-лювані адв. О. Малицьким Об'-єднані Організації міста Клів-ленду. Ці імпрези були попе-реджені організаційними збо-рами представників відділів УНККомітету степу Огайо, в яких взяли участь представ-ники відділів з Клівленду, Лорейну, Ворену, Акрону, Янгстону, Кемпбелу та Кен-тону. Централю УНК репре-зентував її виконавчий за-ступник голови, п. Дмитро Галичанин, який промовляв теж і на вічу та на бенкеті. На порядку нарад, крім ор-ганізаційних справ, були голо-вно справи Народного Фонду, як однієї з головних баз даль-шої праці УНК. Представник централі УНК з жалем твер-див, що результат цьогоріч-них впливів до Народного Фонду з меншим, ніж був в тому самому часі минулого року. Приявні зобов'язалися вжити всіх можливих заходів для поліпшення цієї ситу-ації.

Під знаком дальшої консолідації відбулися збори філій УНК у Філадельфії

Філадельфія. — В неділю 22 листопада ц. р. відбулись тут у великій залі Горожан-ського Клубу загальні збори Філії Українського Конгрес-ового Комітету. Прибуло 86 делегатів з уповноваженням від 44 організацій, членів Фі-лій. Зборами провів п. Ро-ман Карбівник. Звідомлення з діяльності останнього Ви-ділу вказували на позитивну роботу в розмірно короткому часі урядування Управы, до-казом чого може бути така пророческа цифра, як \$14,342 обороту за минулий рік, при чому \$10,000 пішло на скріп-лення Національного Фонду. Всі імпрези, чи то безпосе-редні організації, чи спон-соровані, відбулися з біль-шим або меншим успіхом і принесли моральну й мате-ріальну користь. Нову управ-у обрано без ніяких особливих партійних чи особистих суперечок, на широкій плат-формі громадської консолі-дації. До нової Управы ввій-шли: д-р В. Галан — голова, Роман Карбівник і Мирон Га-нушевський — заступники голови, Іван Поритко — се-кретар, Василь Циган — фі-нансовий референт, І. Бак-бойчук — організаційний ре-ферент, Богдан Романчук культурно-освітній референт, М. Євсєвський — зв'язковий. Крім того до нової управы ввійшло 9 членів, делегатів різних організацій і за пер-сональними переконаннями членів різних таборів, 5 чле-нів Контрольної Комісії і 5 членів Товариського Суду.

- Недалеко місцевості Асбурі Парк в степі Н. Джерсі знайдено три скриньки з металевими циліндрами із написом "Водень, Сигналізаційний Кор-пус ЗДА". Ці скриньки виникли з прибоєм на берег. Воднем, що є в цих циліндрах мали на-дувати метеорологічні балони, і їх везено з Німеччини ко-раблем до Нью Йорку. Уря-довець лабораторії в Форті Мон-маєт не може пояснити, яким чином ці скриньки опинилися в океані.
- Крайова Рада для дослід-ження робітничої сили при Ко-лумбійському Університеті має дослідити причини, чому тепер майже третина всіх робітників з жінки (на 60,000,000 робіт-ників вони становлять аж 19,1 мільйонів). Велике число жінок-робітниць в основному змінило по-няття, про робітничі резерви в майбутньому.

Ізраїль хоче безпосередньо переговорювати з Йорданією

Об'єднані Нації, Н. Й. — Делегат Ізраїлю Абба Ебан передав офіційного листа ге-неральному секретареві Об'-єднаних Націй Гамарішдлові з пропозицією від свого уряду, щоб Об'єднані Нації, покли-кавшись на постійномі по-лімерир'я між Ізраїлем і арабськими державами з 1949 року, сформували конфе-ренцію представників Ізраї-лю Йорданії для безпосеред-нього покладання конфлік-ту, що стоїть тепер на денно-му порядку Ради Безпеки ОН. Представник Йорданії д-р Юсуф Гайкаль заявив, що цей жидівський внесок мас на цілі оминати засудження Ізраїлю за військовий наїзд на прикордонне містечко Кі-бію, коли згинули 53 араби. Делегат Йорданії заперечив, нащо Йорданія — як казав представник Ізраїлю — від-мовлялася від безпосередніх розмов з Ізраїлем, і заявив, що "уряд Йорданії завжди готовий співпрацювати з Об'-єднаними Націями в рамках договору про перемир'я, але, мовляв, переговори з Ізраїлем залежать від вирішення цієї справи урядом Йорданії". Ге-неральний секретаріат ОН передав пропозицію Ізраїлю радіотелеграмою до відомо-го уряду Йорданії. Про цю справу переговорюватиме Аб-ба Ебан з державним секре-тарем ЗДА Дж. Ф. Доллесом. Перед представниками амери-канської преси репрезентан-ти Ізраїлю ще раз скаржились, що зголошена в Раді Безпеки резолюція трьох західних ве-ликодержав з гострим осудом Ізраїлю за напад на Кі-бію є несправедлива й одно-стороння, бо не бере під ува-гу сотень жидівських жертв численних нападів збоку ара-бів. — Ватиказ виступив зно-ву за інтернаціоналізацію святих місць у Палестині і проти неприродного теперіш-нього поділу Єрусалиму на дві частини — жидівську й арабську. Жидівський пре-зидент Бен Гуріон остаточно ди-місіонував. Його партія Ма-пай рішила дисциплінувати прем'єра теперішнього мініс-тра закордонних справ Ізра-їлю, Моше Шаретта.

Комуністичний Китай підписав „пакт допомоги” з Північною Кореєю

Токіо. — Офіційне кому-ністичне радіо з Пейпінгу по-відомило про підписання до-говору між комуністичним Китаєм і Північною Кореєю по допомозі від Китаю для відбудови Північної Кореї. Ко-муністичний „тайпінг” „зрієка” всіх своїх „претенсій” до Пів-нічної Кореї за доставку під-час корейської війни та „інші вимоги” і від себе зобов'язав-ся дати Північній Кореї 8 трильйонів юанів на відбудову знищеного краю. За японсь-кими твердженнями 70 юанів мають вартість 1 японського сна, отже сума, обіцяна Пів-нічній Кореї від китайців, до-рівняє \$317,000,000. Два мі-сяці тому подібний советсь-ко-північно-корейський дого-вір обіцяв Північній Кореї до-помогу у висоті \$250,000,000. Американська допомога Пів-нічній Кореї на відбудову, — промовляв 7 березня ц. р. передбачав 1 бильйон доларів приблизно 3-4 років, при чому 200 мільйонів вже передано Північній Кореї.

„Правда” проповідує співпрацю між ЗДА і СССР

Москва. — Московська „Правда” оприлюднила стат-тю, яка пригадує гармонійну співпрацю між ЗДА і СССР під час останньої війни і на-кликає до дальшої співпраці „в користь миру і поступу”.

Ще один комуністичний „конгрес миру” зібрався у Відні

Відень. — Фредерік Джо-ло-Кюрі, французький учо-ний, атомовий дослідник — (зять польки Кюрі-Склодо-вської, що дістала була наго-роду Нобеля за ділянки фізи-ки) і відомий комуніст, від-крити 5 сесію комуністичної „Світової Ради Миру” закля-ком до — запропонованої Москвою — конференції „вели-кої п'ятки”, включно з ко-муністичним Китаєм. Він заявив 400 комуністичних членів того „конгресу”, що така конференція п'яти ве-ликодержав, хоч і не довела б до конкретних вислідів, проте стала б доброю базою для майбутніх переговорів про ак-туальні міжнародні пробле-ми. Цей „мировий конгрес” радитиме впродовж тижня, підготувавши на наступний рік „великий світовий кон-грес миру”.

ЮВІЛЕЙНИМ БЕНКЕТОМ В ДЕНЬ ПОДЯКИ ВІДЗНАЧАТЬ В НЬО ЙОРКУ 10-РІЧЧЯ АБН

Нью Йорк. — В десяти роки-внин створення Антибольше-вицького Білью Народів від-будеться тут в День Подяки, 26-го листопада, ювілейний бенкет, що його влаштує Український Відділ Амери-канських Приятелів АБН в репрезентативному готелі — Валдорф-Асторія. АБН був створений в карпатському лі-сі 21-22 листопада десять ро-ків тому в результаті відбу-тої, з ініціативи Командуван-ня Української Повстанської Армії, Першої Конференції Представників Поневолених Народів Східної Європи. В проголошеному з тієї нагоди маніфесті з'ясовано причини і цілі другої світової війни та завдання поневолених наро-дів: знищити імперіалістичні класи та побудувати вільні й незалежні національні держа-ва на терені СССР. Маніфест закінчувався словами: „Ре-волюційними силами народів у спільному фронті боротьбі проти імперіалістичних за-гарбників створимо новий лад, заснований на справед-ливості та волі народів.” Да-

ОБ'ЄДНАНІ НАЦІЇ ВІДЛО- ЖИЛИ СПРАВУ ТРИЄСТУ

Об'єднані Нації, Н. Й. — Рада Безпеки Об'єднаних На-цій знову відклала дебату над італійсько-югославським кон-фліктом у справі Триєсту. Ця справа мас прийти на денний порядок Ради Безпеки знову в тижні, що починається 8 грудня ц. р. Сталося це на внесок американського деле-гата, амбасадора Кебот Лод-жа мол., який заявив, що у цій справі ведуться диплома-тичні переговори і що існують „численні познанні”, які дають підставу сподіватися, що відповідного покладення справи можна буде досяг-нути в недалекій будучині. Тому американський делегат запропонував відкласти цю справу, щоб дати час трьом західним великодержавам і безпосередньо заінтересова-ним Італії та Югославії пороз-умітися для остаточного ви-рішення справи. Совєтський делегат Вишинський гостро протиставивсь внескові про відложення справи. Він заки-нув З'єднаним Державам, Англії і Франції тактику „си-стематичного зволікання” і знову повторив свої давні за-киди, що ці держави порушу-ють постанови щодо Триєсту, записані в мировому договорі з Італією. Згідно з тими по-становами Триєст має стати вільним містом під управлін-ням губернатора, що його ви-беруть Об'єднані Нації. Ви-шинський промовчав, що всі кандидатури, пропоновані за-хідними альянтами на такого губернатора не знаходились а-проба советського делегата і через те західні альянти були примусові „пункти розз'язки” проблеми Триєсту іншим шля-хом. Щойно в цьому році, піс-ля того, як Англія й Америка проголосили 8 жовтня по-станову про передавання зони „А” Триєсту під управління Італії, проти чого гостро за-протестувала Югославія. Ви-шинський запропонував Флюк-гера на губернатора вільного міста Триєсту, дармащо в 1947 році рішуче відкинув цю кан-дидатуру, зголошеною туди аль-янтами. При цій нагоді Ви-шинський гостро накинувся взагалі на Америку, знову атакуючи її недавній договір з Іспанією в справі морських і летунських баз. Після того делегат Коломбіні Уррутуля підтримав пропозицію про від-ложення дебати, щоб Рада Безпеки дала можливість Югославії і Італії погодитися на кандидата на губернатора Триєсту, „або знайти іншу роз-в'язку”. Це викликало протест Вишинського, який заявив, що спершу мусить погодитися Рада Безпеки, а щойно потім Італія і Югославія. Він під-креслював знову, що ніякої уго-ди між Італією і Югославією та західними альянтами Со-вети не визнають, якщо не бу-дуть учасниками переговорів у цій справі. Рада Безпеки перейшла понад всіма аргу-ментами Вишинського і прий-няла пропозицію про відло-ження дебати 9 голосами про-ти одного голосу Вишин-ського, при чому представник Лівану не голосував. Це вже втретє Рада Безпеки відкла-дала цю справу: 20 жовтня від-клала до 2 листопада, а 2 листопада — до 23-го. Заява Кебот Лоджа була першою офіційною відetanoю про те, що „примусові пункти розз'язки” проблеми Триєсту іншим шля-хом переговори про полаго-дження цієї справи.

Індійці хочуть офіційно оприлюднити конфлікт у справі корейських полонених

Токіо. — Індійський голо-ва Нейтральної Комісії, ген. Тімаїя, підготував офіцій-не повідомлення від Нейтра-льної Комісії, яке має з'ясу-вати перед цілим світом гли-бокий конфлікт всередині Ней-тральної Комісії у справі ко-рейських полонених-невпо-ротців. У тому повідомленні має бути з'ясоване становище всіх 5 членів Нейтральної Ко-місії, однак комуністичних делегатів Польщі і Чехосло-ваччини, які і некомуністич-них делегатів Індії, Швеції та Швейцарії. Тим часом акція „переконування” неперворот-ців зовсім припинилася. Ін-дійці певні, що вона не закін-читься до дня 23 грудня ц. р., як це мало б бути згідно з по-становами договору про пере-мир'я. Здається теж, що по-літична конференція, яка за-тим самим договором про пе-ремир'я повинна остаточно вирішити долю полонених до дня 20 січня 1954 „взагалі до того часу не збереться, а ко-ли й збереться, то долі поло-нених не вирішить, і вони му-сять бути 21 січня 1954 випу-щені на волю. Це є тільки становище членів „С'єднаних Держав, але і — як оприлюд-нено в останніх днях — біль-шості членів Нейтральної Комісії. Можливо, що мемо-ріял Нейтральної Комісії, пе-реданий між іншим також ге-неральним секретаріатові Об'-єднаних Націй, відновить цю справу на терені ОН.

Маси англійців прощалися з королевою при відлеті у подорож довкола світу

Лондон. — В понеділок о год. 8.01 вечора королева Єли-завета II з своїм чоловіком князем Едінбургом і почотом відлетіла з лондонського ле-товнища до першої своєї зу-пинки у 6-тимісячний подоро-ж, а саме до островів Берму-дів. На летовищі було 5,000 осіб, серед них весь кабінет ради міністрів, члени королів-ської родини і найважливі дос-тоїнники Англії. Перед виїздом королева передала до парла-менту короткого листа, ствер-джуючи свою „велику рад-ість у свідомості, що молитви і добрі бажання мого народу в цій країні і льояльне відно-шення до нашого дому супро-воджують нас”. Маси народу в південній Англії стежили за свідальцем великого літака, що віз королеву.

В СВІТІ

- Індійський прем'єр Неру прийняв на догугу розмову ко-муністичного колишнього пре-м'єра Гвініни Джаганна, що його прогнали були англійці, і дав йому слово в індійському парламенті, де його вітали, як жертву колоніальної політики Англії, однак Неру не хоче аґажуватися в його справі із терені Об'єднаних Націй.
- Грецький прем'єр Стефанос-пульс, що вернувся до краю з подорожі по Америці разом із грецькою королівською парою, заявив свою готовність „зробити все можливе”, щоб допомогти паладати добрі взаємини між Італією і Югославією.
- Під час коли пілот гігант-ського літака, що мав забрати королеву Єлизавету в її подоро-ж, капітан А. С. Лорен пере-віряв літак, алоді обікрали його хату і пограбували футра та дорожності його дружини вартості дол. 28,000.
- Віцепрезидент Ніксон від-летів із Філіппін до Бурми. Про-звучавши на летовищі з ново-вираним президентом Магаса-сай, Ніксон подякував за гос-тинність, якої зазнав у Філіппі-нах, і заявив, що Філіппіни можуть стати лідером азійсь-ких народів, якщо успішно роз-в'яжуть свої внутрішні пробле-ми. Ніксон зазначив, що „ко-мунізм у цій частині світу дій-ствоває як дощова вершка”.
- Д-р Марек Каровіч, неза-дій член польської делегації в Об'єднаних Націях, який „ви-брав свободу”, заявив, що те-пер яких 200,000 поляків пра-цює в невилітних таборках пра-ці. Кожний у Польщі знає, що всі ті невилітні, офіційно на-таровані як „дорогі народу а капіталістичні”, це — звичайні громадяни, артисти, купці, се-длани чи професіоналісти, яких лише тому арештовано й за-суджено, щоб експлуатувати їхню робочу силу.

РЕЗОЛЮЦІЇ СОБОРУ УПЦ В ЗДА

Другий Собор Православної Церкви в ЗДА, який відбувся в днях 16-18 жовтня ц. р. в Клівленді і про який була вже в „Свободі“ ширша інформаційна замітка, прийняв теж цілу довшу низку резолюцій, оприлюднених щойно тепер в „Українському Православному Слові“ за листопад ц. р. Поруч із питань сучасного церковного внутрішнього характеру, з між ними резолюції і такі, які мають ширший загальноукраїнський характер. До них належить в першу чергу гострий осуд московсько-болшевицької політики переслідування всіх Церков і „примусового підпорядкування ані всього релігійного життя в Україні експлуатації безбожницького комуністичного московського уряду — московської патріархії, через її відпочинків, московських списків в Україні“. Собор переслав свій привіт „всім повнолітнім братам і сестрам на Україні“. Він закликав до духовного й організаційного єднання всіх православних українців, розсіяних поза Україною. „Собор уважав, що досягнуті дотепер етапи на шляху до єднання православних українців поза батьківщиною вже отворили передумови для скликання з'їзду представників окремих помісних Українських Православних Церков, який остаточно вирішив би всі справи, пов'язані зі створенням єдиного духовного проводу православних українців поза Україною“. Собор передав скликання, такого з'їзду „найпозніш востаннє 1954 року в ЗДА“. Собор переслав привіт президенту Айсентаверові, Сенатові і Конгресові за окремою подією за законом про допущення до ЗДА нових іммігрантів. Собор підкреслює особливий вплив, що його ставить до всіх українських християн теперішня доба. Він розповів, церкви в Філадельфії, Нью-Йорку, Шикаго й Дітроїті, як катедри для чотирьох владик, що взяли у Соборі участь, Митрополита Іоана, архієпископа Генадія і єпископа Володимирів.

Після дальшого кількох резолюцій, що торкаються внутрішнього побудови ані його життя в ЗДА, одна резолюція говорить про вагу українських наукових установ і наукової праці і тому „доручає Консисторії Православної Церкви винайти шляхи до тісного контакту з українськими науковими установами, зокрема з УВАН, та знайти засоби для допомоги у виданні діяльності тих установ“. Водночас „Собор окремою резолюцією звернувся з проханням до редакції ВДП, щоб у другому виданні „Енциклопедії Українознавства“ і в англійському виданні були виправлені помилки, що їх зроблено при

наслідуванні історії Православної Церкви. В резолюції м. і. сказано:

„Собор УПЦ в ЗДА радіє все зростаючому єднанню українського громадянства в ЗДА докола національної нашої репрезентації в цій країні — Українського Конгресового Комітету Америки, який на протязі останніх трьох літ переповняв серед американської публіки опінію й американських політичних чинників велику та величезну працю, зокрема над усвідомленням тих чинників про стремління українського народу до волі й державності та про ті безмежні духовні й фізичні страждання, що їх ось вже 33 роки терпить Україна під окупацією комуністичного режиму Москви. Собор кличе всіх членів нашої Церкви до дальшої всебічної підтримки УККА в його праці на благо Злучених Держав Америки і України“.

„Українська Православна Церква, на протязі цілої історичної минулості українського народу, завжди жила його болями і радостями, завжди близько стояла до всіх національних справ і потреб його та ніколи не усувала себе від участі в праці над зміцненням української державності й її політичними культурними скарбами нашого народу. Тому й тепер Собор УПЦ в ЗДА вважає за свій обов'язок висловити великий сум з приводу існуючого ще досі в Європі, на скарбниці, розбиття українського громадянсько-політичного життя, відсутності якого мають, на жаль, свій негативний вплив і в житті української спільноти в ЗДА та в інших країнах теперішнього українського розселення в світі. Тому Собор УПЦ в ЗДА звертається з гарячим закликом до всіх українців, особливо ж до провідних людей різних громадсько-політичних груп у Європі та їхніх експертів по інших країнах, — припинити взаємну ворожнечу, занехати засоби дешеві, а не раз і нечестно, конкуренції, поставити інтереси нашої Церкви до всебічної допомоги Злученому Українському-Американському Допомоговому Комітету в ЗДА в ділі дальшого спровадження до ЗДА наших братів і сестер з Європи та опіки над немочними й хворими українцями в Німеччині й Австрії“.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Гартфорд, Конн.

Посвячення суміського прапору.

Спілка Української Молоді Америки, хоч не може похвалитися довголітнім свого існування, натомість може похвалитися певними, важливими успіхами своєї праці. Політичною на боці всієї політичної акції, про яку вже багато писала наша преса, СУМА, на двох здвигів показала вислід своєї внутрішньої діяльності. Ми бачили там сотні добре зорганізованих суміських і суміських, ми бачили полиси їхньої самодіяльності, ми подивлялися їхню щирі відданість своїй організації, ми замічали в очах гідності захоплення працею суміських молоді, ми чули слова признання з уст представників других національностей і українських центральних організацій.

І коли взяти під увагу відносно коротке існування СУМА, то висновок бу-

де один: СУМА проробила поважну і корисну роботу так на внутрішній, як і на зовнішній відтинку; СУМА розвивається, кріпшає і набирає чим-раз більшої популярності серед українського громадянства та свого оточення.

Цей, 1953 рік позначився більшою активізацією поодиноких осередків, що вийшли хоча б з того, що багато осередків урочисто посвячували цього року свої прапори.

Такий акт посвячення суміського прапору, після належної підготовки, відбувся 11 жовтня ц. р. в Гартфорді, Конн.

Саме свято поділялося на три частини: посвячення, передачу прапору представнику Головної Управи голови осередку і товариства забава. Акт посвячення довершив місцевий греко-католицький парох о. С. Валандюк, в со-

ЗАХІД І УКРАЇНА

(Закінчення зі стор. 2-го)

Далі подана в статті коротка аналіза українських духовних питомостей, які вирішили про нашу принадлежність до західного культурного цілого. Ці питомості проявлялися між іншим на церковно-релігійному полі. Багато істориків інтерпретували розрив Церкви, який виник між двома духовностями, — східною й західною. Отже, зрозуміло, що Україна будучи граничною країною духовної Європи, мусила намагатися поєднати протилежні, що вона змала до природної синтези. Це її намагання проявлялося в тому, що Україна, хоч і перебувала під зверхністю царя і російських патріархів, не порвала зв'язків зі Заходом. Та намагання не порвала зв'язків було і в творчому шуканні королів Данила. Зберігаючи широкі традиції і звичай предків, намагався він цілком зберегти східний обряд. Це намагання зустрілося з повним признанням у Апостольській Столиці. Зберігаючи обряд, який виявляв питомості української духовної постави, король Данило приймав зверхність Апостольського Престолу, як виразника єдиного Проводу в Єдиній Церкві і як найвищого тодішнього авторитету в світі. По цій характеристиці автор переходить знову до історичних подій, наводячи наступні факти:

„Признання корони для Данила — це незаперечно показник укладу сил на Сході Європи: Данило був на той час наймогутнішим монархом на Сході від Висли. Все ж його сил не вистачало проти грізної татарської навали, як сил не стало єднанню Європи в її виступах проти турків. Проклятий істориком папою Інокентієм IV хрестоносний похід проти татар в оборону держави Данила не увінчався успіхом: не було на той час індивідуальності, рівної світлім постаті французького монаха, яка в своїй благородності казала порвати народи в обороні бравих, що терпіли переслідування за віру. Квістизм розпавшись в Європі за тих сто років, які минули від дня смерті св. Вернадського до дня коронації Данила. На сході перемогли татари, а з їх перемогою на столітті перервалися унітарні заходи. Століттями ішло рівнобіжне вицвінення духовності народу, який, будучи духовно приналежним до Європи був вписаний у систему татарського володіння“.

Після наведення історичних фактів, автор закінчує статтю наступними аналогіями:

„Святування двох ювілеїв в 1953 р. наводить перед очі історичні події; але воно каже застановитися над сучасністю: дивні аналогії між часами, що між ними проминули століття. Сьогодні знову з на Сході сила заїрнесована в нищенні християнства, а зокрема католицтва. В одній тільки Україні

заславо, замучено, замордовано десятків унітарних архієпископів, а митрополит досі сидить в засланні. Цю поставу Сходу можна розцінювати виключно як вияв певної духовної постави, дуже відмінної від європейської: її жертво падає український народ саме за своє прив'язання, за свою відданість ідеалам вічної Європи. І тому український народ зі спеціальним пієтетом готується до ювілейних святкувань, які через історичні аналогії з його спеціальним близькім і часу грізна для нього виявляється. В святкуванні ювілею, яке може відбутися тільки поєднанням зацікавлених українців вбачають засіб до духовної мобілізації себе на небезпеку, святкуванням ювілею вони намагаються зберегти свою духовну питомість, загрозливу природою, силами, ворожнечі для християнства. І, святкуючи свій ювілей, українці з тривогою питають себе, чи в сьогоднішню вирішну хвилину знову не знайдеться шалений муж, який мав би серце відірване на розуміння терпів чужинців, як мав його 800 років тому св. Вернадський з Клево, а не мав його вже сльозі ніхто 700 років тому. Сьогоднішній час вимагає горіння, а не квістизму, а найкращим критерієм горіння є служіння ближньому, який є незалежний, чужий, далекий-далекій про стріло, але близький духовно. Во як не переможемо в собі квістизму сьогодні і будемо байду на намагання мільйонів обертати віру своїх предків і своє питоме духовне обличчя, тоді вже завтра цілий світ може опинитися в обличчі хаосу, тоді вже завтра та сама небезпека зможе загрозити цілому світові, що сьогодні загрожувала східним рубежам Європи. І щойно в обличчі цього проблем стане чужинцем, як і зрозуміло, чому українці, святкуючи свій ювілей коронації короля Данила, стільки зрозуміння і симпатії виявляють для батьківщини Петра з Амісу й св. Вернадського. Яким і зрозумілим стане теж для учасників маніфестації в Діжоні, чому саме група екзильних українців була найчисленнішою з усіх чужинських груп в урочистому поході“.

Як бачимо, стаття порушує найбільш актуальні питання байдужості Заходу в обличчі болшевицької загрози, і треба радити, що цю статтю приніс на своїх сторінках один з найповніших щоденників Франції.

МИСТЕЦЬКІ РІЗДВЯНІ КАРТКИ К. КРИЧЕВСЬКОЇ

10 ШТУК ЗА \$1.50; 20 ШТУК ЗА \$3.00 (з портом).

виставляють:

“СВОБОДА”

81-83 Grand St. Jersey City 3, N. J.

АБО

48 East 7th St., New York 3, N. Y.

нальним, завзявучим молоді „радше жертви, як зганьбитий свій посвячений прапор“. В любові до Батьківщини навів приклад з життя Ісуса Христа, який, хоч був Богом, брав над неодолю рідного народу і передбачав своїм Божественним очима упадок Єрусалиму, плакав над його руїнами.

Друга частина свята відбулася на площі Українського Клубу, де представник Головної Управи п. Я. Осінчук урочисто переказав посвячений прапор голові осередку п. Ф. Коршеникові, який, зложивши приречення „чистим і не зганьбленим занести його на Рідну Землю“ — передав хорунжим. Кумами при посвяченню були представники місцевих організацій: Відділу УКК (п. І. Селеман) ООЧСУ (п. Романішин), „Платири“, (п. Солюк і п. Чубатий), Плату (п. Скоцкопол) Української Студентської Громади, (п. Н. Вересюк) Українського Національного Хору, (п. Чернега) Українського Клубу, (п. Янішевський) Українсько-Американських Ветеранів, (п. Апанович) Відділу УНС ч. 277, (п. Дерлиця і п. Соколовський) Відділу УНС ч. 12, (М. Кузьма). Вони рівнож складали побажання в другій частині свята, вписуючись при тім до пропам'ятної книги. В другу частину свята був включений реферат з нагоди 11-ліття постанови УПА, який відчитав п. Я. Т.

Одноразовою мовчанкою присутні вшанували пам'ять пологих бійців і командирів Української Повстанської Армії.

Гарна погода стягнула на площу досить чисельну публіку, яка з зацікавленням спостерігала перебіг свята. На закінчення другої частини відбулися відбавковий змагання між суміськими і пластовою дружиною. Виграли Пластуни. Участь в святі брав зорганізовано осередок СУМА з Вільяманти і представники осередку з Лудови. Третя частина свята — це товариська забава, яка відбулася в Українському Клубі, при добрій оркестрі п. Кашини. Про забезпечення від голоду подбали сумішки, а гасити спрагу кожний ішов до „національної“ барди. Це чисельна обслуга чомо і скоро задовольняла жаждущих. На закінчення слід ствердити, що свято пройшло з повним успіхом, не враховуючи цього, що кілька суміських вважали чомусь за відповідне не взяти активної участі в посвяченні свого прапору, а тільки пригледатися з боку.

Я. Тростянецький.

Філадельфія, Па.

Свято Листопадового Зриву.

В дні 1 листопада ц. р. відбулося тут під протекторатом філії УКК та фірмоване Відділом ОБУА, Станицею Братства УД і Відділом Т-ва УПА Свято в 35-ті роковини Листопадового Зриву. В полудне відкрив о. кан. Головинський, 6. вока УГА в Катедральній Церкві Службу Богу в наміренні українського народу, а ввечері концерт у заповненій публікою залі Горжанського Клубу відбувся урочиста Академія. — Предицаву, повну глибоких думок та овняну соборницьким духом промову виголосив д-р Степан Ріпський з Нью-Йорку заступник голови Головної Управи ОБУА. У концертній частині виступили солісти — співаки пп. Марта Коколюська — Кобрина, Володимир Банак й Іван Гош, даючи слухачам своїми гарними голосами та вилою інтерпретацією низки пісень українських композиторів правдиву насолоду. П. Кля-

дія Кемпе-Гош по мистецьки віддільмувала уривок з поеми О. Ольжича „З дорожкою“. Атракцією був виступ соліста-скрипки проф. Ярослава Негасюка, який у відігравих ним композиціях Крайслера та Чайковського знову потвердив свою славу, як мистець високої класи (колінний член-соліст Симфонічної Оркестри в Ляйпцігу). Чоловічий хор під диригентурою п. Михайла Додоша співав — як звичайно — бездоганно. Дві аккомпаніаторки, пп. Лідія Бульба та проф. Золя Маркович, мають вже на нашому терені свою устійну славу.

Загальне враження свята більше як додатне. Програма давайло дбрана, виконання першорядне, атмосфера культурна. — Не с тайною, що свято підготувала управа ОБУА й на конто її заслуг належить записати, що до співучасті запросила обидві інші комбатантські організації. У національних святах загальногромадського характеру всі наші ветерани повинні все йти одним фронтом. Це й приклад для всього громадянства.

Нью Гейвен, Конн.

Храмовий концерт

В неділю 25 жовтня ц. р. наша парафія Покрови Пресвятої Діви Марії святкувала храмово свято. Торжественну Службу Богу відправив о. протоієрей Микола Чернявський, а Мольбен — в сослуженню о. протоієрея Федота Шпаценка з Бриджпорту. Добре співав місцевий хор під орудою п. А. Августиниці. Наша невелика, але привітна церква була переповнена, як парафіянами так і гостями. Хор — гордість нашої громади. Дякуючи хороні наш Богослуження відбуваються гарно й урочисто.

Після Богослуження відбулася трапеза на якій були, крім парафії, запрошені гості: з Бриджпорту, Гартфорду та Нью Гейвену і околиць. Пан-отець Чернявський розпочав трапезу молитвою, після молитви в короткій, але змістовній промові привітав гостей та побажав нашій парафії успіху в її незломній праці служення Богові і на національно-громадській полі. Описав від імені Парафіїальної Ради привітав гостей проф. О. Козловський. Від Українського Конгресового стейтвого Комітету промовляв д-р В. Небелюк, від Т-ва „Рідна Школа“ промовляв його голова п. В. Смігунівич та п. Рернарович, від „Плату“ та катол. Т-ва „Провидіння“ промовляв п. Микитий. Від церковного Комітету Української Православної Церкви в Бриджпорті промовляв його голова п. Фалько.

Після обіду відбувся концерт. До програми концерту входили такі точки: чотири пісні виконав п. О. Неділько. Дуєт: „Де ти бродив, моя доле“ виконали п. О. Неділько та п. О. Коваль. Концертна співачка Віра Мілянська виконала: дві народні пісні „Гандзя“ та „Прилинь, прилинь...“ арію з опери „Маддам Батерфляй“, арію Мімі з опери „Богема“ і думку Парасі з опери „Сорочинський Ярмарок“. Крім цього п. В. Мілянська, п. О. Неділько виконали дуєт із опери „Циганський Барон“. Слідуючі точки виконали наші наймолодші: Галина Петрович виконала дві точки на фортепіано, Богдана Заковоротта виступила з декламацією. На закінчення концерту панна Дуся Шпайр виконала з властивим їй темпераментом циганський танець „Халандра“. При фортепіано п. Ольга Харченко.

Наша парафія безупинно працює над зцелюваннями нашої невеликої, але міцної духовної громади та піднесення

У СПРАВІ НАВЧАННЯ УКРАЇНОЗНАВСТВА

Визначні американці пера підкреслюють, що хто відрізняється свого походження, той не є і не може бути добрим американцем. Вони закликають шанувати й цінити рідну мову та рідні традиції, бо цим новими цінностями збагачується й американська культура. Вони заохочують дітей і молоді вчитися мови своїх батьків, засвоїти собі знання про їх рідний край, поширювати свій світогляд, користатися з джерел інших культур, бо це корисне теж для ЗДА. Тільки людина з основним знанням історії і культури народу, з якого вийшла, зможе стати добрим американським громадянином.

Хоч провідні чинники української спільноти в ЗДА, в першу чергу церковні власті й духовенство та інтелігенція, все дбає, щоб українські діти мали свою школу й дістали належне виховання, то су-

часний стан шкільництва для українських дітей в ЗДА, яких число поважно зросло, не задовільняє потреб загальноамериканської молоді в шкільному й позашкільному віці виростала в лояльності до Америки і в любові до українського народу та його героїчної боротьби за свободу й самостійну державу, щоб могла зрозуміти до потреб української справи, треба доповнювати, щоб її основні підвалини були доповнені знаннями української культури, історії, традиції.

Коли не доповнювати курсів та шкіл українознавства, молоді може легко відлучити не тільки від своєї громади, але взагалі, навіть, і від своїх батьків.

Тому Український Конгресовий Комітет Америки закликає українських батьків подбати про те, щоб їхні діти вивчалися до українських шкіл та їх точно відідували. Зокрема визнає все українське громадянство, всі українські організації та Відділи Українського Конгресового Комітету, щоб старалися організувати курси чи школи українознавства там, де їх ще нема, та давати їм потрібну підтримку.

За інформаціями в справі організації таких шкіл, їх ведення і наванчання — звертається до „Шкільної Ради“ при Українському Конгресовому Комітеті Америки.

Український Конгресовий Комітет Америки

Український Американо-Мистецький Клуб
Нью-Йорк, 140 1-й ет.

В Літературно-Мистецькому Клубі в Нью-Йорку, в п'ятницю 27 ц. м. проф. Лев Окішнєвич виголосить доповідь на тему „Нові теорії історичного прогресу“. Початок в год. 8 веч. Минулої п'ятниці 20 ц. м. відбувся там авторський вечір Зосими Дончука, який відчитав три оповідання й одну поему в прозі.

С. М-ий

НОВИНА! НЮАРК, Н. ДЖ. НОВИНА!

В СУБОТУ, 28-го ЛИСТОПАДА 1953 Р.

в домі ОБУА, 9 Belmont Avenue, Newark, N. J.
(2-й поверх) о годині 7:00 ввечері

ВЕЧІР ЛЬВІВСЬКИХ СПОГАДІВ

ред. ЛЕВА ЛЕПКОГО п. н. „ЛЮБИ ЗА МОЇХ ЧАСІВ“.
Великий знавець львівського побуту, відомий автор стрілецьких пісень розкаже про товаришеске життя Львова, накреслить силуети популярних львів'ян! Приходьте!
Запрошує — СУНД, відділ у Ньюарку.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

НЮАРК, Н. ДЖ.

Неділя, 27-го грудня 1953 зади Griffith

5. год. пополуноді 605 Broad St., Newark, N. J.

ВЕЧІР ФОРТЕП'ЯНОВОЇ МУЗИКИ

Виконавець:

ТАІСА ГОЛІНАТА-БОГДАНСЬКА

Програми творів:

Шуберта, Мендельсона, Вебера, Брамса, Шопена, Барішського і Коселі.

Супровід до концерту Вебера виконує:

ГАЛІМ КЛИМ.

УВАГА! ФІЛАДЕЛФІЯ І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

Об'єднання 6. Воєнк Українців Америки

Відділ у Філадельфії

виступає

В ДНІ 30-ГО СІЧНЯ 1954 Р.

в одній із найкращих місцевих залів при Broad Street

ВЕЛИКІ РЕПРЕЗЕНТАТИВНІ ВОЯЦЬКІ

НАРНАВАЛОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

Багато урочистостей! Добрий буфет!

Вибір української королеви Карнавалу на Пенсильванію.

До танців гратиме слава Орк. В. БОСГО з Нью-Йорку.

Слідкуйте за дальшими оголошеннями!

Увага! Алентавн, Па., й Околиця! Увага!

АМАТОРСЬКИЙ ГУРТОК ПРИ 20-ТОМУ ВІДДІЛІ

Організації Оборони Чотирьох Свобід України

г. Алентавн, Па.

відіграє

В ДНІ 29. ЛИСТОПАДА 1953 Р.

о год. 7-й вечора

В ЗАЛІ LEHIGH SAENGERBUND HALL

при 5-й вул. ч. 227

„КАРМЕЛЮК“

драму на 4 дії О. Тягингора. — Постави п. Івана Короміца

Вступ для дорослих 75¢, для дітей 25¢.

Весь Громадянство Алентавн та околиці на цю

драму щиро запрошуємо — гостий сердечно вітасмо.

Управа 2-го Відділу ООЧСУ.

УВАГА МІШКАНЦІ

НЬО ЙОРКУ Й ОКОЛИЦІ!

ВІЧЕ

у справі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ в Нью-Йорку, під який закуплено „Стайвезант Касіно“ і для виступу ханів звідомлення та плянів найбільшої діяльності Дирекції корпорації „Український Народний Дім в Нью-Йорку“

В НЕДІЛЮ, 29 ЛИСТОПАДА Ц. Р. В ГОДИНІ 2:30 ПОПОЛУДНІ.

Help Wanted Male—Female

ФАХОВІ РОБІТНИКИ-ЦІ ДО ПРАЦІ
Потрібні досвідчені робітники до праці односторонньої сорочки і т. д. Добра платія, 40 год. тижнево, кошти транспорту від центрального пункту.
Director of Bldg Service
ROOSEVELT HOSPITAL
Metuchen, N. J.

Help Wanted—Male

ДОСВІДЧЕНІ "BUFFERS"
Потрібні.
WORCESTER BRASS and
ELECTRO PLATING CO.
316 Shrewsbury Street
Worcester, Mass.

РОБІТНИКИ
ДЕКІЛЬНИХ МОДЕЛІВ
досвідчені в роботах з дерева.
Добрі умови праці, добрі платні.
Голоситися:
WEBER & SAUER
87 14th St., Brooklyn, N. Y.

TURRET LATHE ОПЕРАТОРИ
які можуть настелити токарню.
Добра нагода до авансу, добра платня, платні ферії і святка.
SPECIALTY SPRAYING
& MACHINE CO.
... 59 Cedar Swamp Road, ...
Glen Cove, L. I.

РОБІТНИКИ струментів і праць з першодосвідченим до праці на малих струментах, додатками і новим влаштуванням. Тепер праця над важливою обсягоною продукцією. Можливість надчислень годин, ліберальні винагороди.
ELECTRONICS MECHANICS, Inc.
101 Clifton Blvd., Clifton, N. J.

МАШІНІСТИ

ДО ВСЬОГО.
Постійна праця.
Прощу голоситися до
Mr. Herbst
CONDENSER
SERVICE & ENGR.
95 River Street
Hoboken, N. J.

АВТОМОБІЛЬНІ МЕХАНІКИ. Розподіляють нових авто, продукції Крайслера. Потрібні два досвідчені механіки. Найкращі умови праці. Модерна крамниця. Добра платня для кваліфік. осіб. Зголошуватися особисто.
ПОТІРБИНИ чоловіки, що знають авто частини. Нагода для того, що працювати як помічник менеджера від автомобіля. Частин і хоче піднятися. Добрі умови праці і зарп. Englewood Motors, 60 Rockwood Place, Englewood.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

подарок до відомої,
що завдяки Д-Р. Н. ГАНВОРОНСЬКОЇ має до диспозиції обмежену кількість добре виконаних фотокопій
ФОРТЕПІЯНИХ ТВОРІВ
МИКОЛИ ЛИСЕНКА

Можна одержати такі твори:
УКРАЇНСЬКА СЮІТА (комплет) на народні теми — \$3.00
(Прелюд, Куранта, Токката, Сарабанда, Галоп, Скерцо) поодинокі числа по — .75
ГАВОТ F-dur, op. 29 — 1.50
БАРКАРОЛА e-moll, op. 15 — 1.75
ОН ЗРАДА (форт. транскрипція) — 1.50
РОМАНЦА As-dur — 1.00

Замовлення враз з готівкою слати на адресу:
UKRAINIAN MUSIC INSTITUTE, 149 2nd Ave., New York, N.Y.
Money orders платити на прізвище MELANIA BAJLOWA.

ШІКАГО! Зв. Загальні Збори

Т-ва „УЧИТЕЛЬСЬКА ГРОМАДА“
відбудуться
в ЧЕТВЕР, 26. ЛИСТОПАДА, о год. 10, на „Бесіді“.
Управа.

Увага! Менвіл, Н. Дж., та околиця! Увага!

РІЧНІ ЗБОРИ
ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО
КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

відбудуться
В НЕДІЛЮ, 6. ГРУДНЯ 1953 Р.
в залі

„POLISH — AMERICAN HOME“ в Менвіл, Н. Дж.,
о годині 3. пополудні.

Прохимо всіх членів обов'язково прийти на збори. Організація: Укр. Нар. Союз, Укр. Робіт. Союз, Народна Поміч. Провінція в Менвіл, Н. Дж., Укр. Нар. Союз, Укр. Робіт. Союз в Раритан, Н. Дж., прохимо прислати своїх делегатів на збори.
Управа відділу.

Увага! Громадяни!

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY
(Іст. 8 вул. між 2-3 Евною.)

мас на складі найбільший вибір фільмових КАПЕ-ЛЮХІВ власного виробу на осли і зичу, найкращої якості в найновіших фасонах і кольорах. У нас купувати капелюхи приймаємо до переробки.

Пригадуємо, що масмо відділ Мужської Галантиї, а саме першої якості сорочки знаної марки „JAYSON“, дощечки, светери з імпортованої вовни, парасолі й інші.

Прохимо зайти і перекопатися про високу якість матеріалу та низьку фабричну ціну. — Говоримо по-українськи.
Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної не ділі між 7-8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM) та проф. Чубатого в суботу о год. 2:30 по пол.

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE (Іст. 8. вул. Bet. 2—3 Ave.) NEW YORK, N. Y.

ПАМ'ЯТІ ПАТРІОТА

Дня 18 листопада 1952 р. помер в Берклі, Каліфорнія, інженер Теофіл Томоруг, народжений 9 березня 1891 р. в Василеві, на Буковині.
Член Конгресового Комітету, заслужений громадянин, великий народолоб та патріот. Брав участь в усіх Всіукраїнських Змаганнях Українського Народу.
Повернувшись 1918 року з італійського фронту, кидається з молодечим запалом до праці і віддає себе всією Українській Ідеї. Стає автореферентом при Українському Державному Секретаріаті в Станіславі. Під час походу на Україну, як поручник УГА та командант автоколон, опиняється в чотирьохтунтній смерті. Перебуваючи в тифу, і переходить багато жаклих небезпек. В 1920 р. дістається на Чехословаччину. Тут закінчує студії мірничого інженерства і працює в Празі, а далі — на державній службі в Словаччині. Рівночасно веде професорські курси для наших стрільців в Посеволі та для студентства в Празі.
Любов до рідної стійкої тягне його на українську землю. Покидає Словаччину і переноситься з родиною на Карпатську Україну, до Рахова, де відкриває мірничу канцелярію. Тоді, коли Карпатська Україна зривається до будови власного державного життя, 1939 р. стає головою Національної Ради в Рахові. Є одним із провідників та будителів українського народу.

ПРАЦЯ

Help Wanted—Male

МЕХАНІК
від оливоного оріганіза і допоміжна служба — знаменита платня й умови праці, потрібний досвід у факховій праці
ORTALIS ENGINEERING CO.
Fanwood, N. J. FA-2-7707

СПОСАР-ПЛИНОВИК САМОСТІЙНИЙ
для плоских і циліндричних робіт.
Платня надчислень годин.
J. W. RUNGE & CO.
432 Danforth Ave. Jersey City
DElaware 2-0104

ДОСВІДЧЕНІ
Машиністи і „Toolmakers“
від 25 до 40 років до праці в Lebanon Valley, Pa., в розвиваючійся промисловій центрі. Стає праця, добра платня. Зголошуватися:
A. AUMAN MACHINE CO.
4th Avenue and Spring Street
Lebanon, Pa.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ПРАЦЯ
Help Wanted—Female
жінки продавниці
провини, досвідчені в продаванні італійського й американського печива.
PICCOLO PASTRY SHOP
56 Spring Street
New York City

ПОМІЧНИЦІ КУХАРКИ
Потрібно дозрілої жінки, що має досвід в праці в установах. 5 днів в тижд. Власна кімната. Телефонувати: Mrs. Woods
IRvington 9-1514 or 9-3224

ПОШУКУЄТЬСЯ Дентистичної Асистентки гігієністки або ДП Дентистки.
Досвідчена, знання англійської і української мов, та здібності у запам'ятуванні імен і обличчя. Зголошуватися тільки ті, що відповідають тим вимогам.
Вік 25-35.
Писати:
Dr. JOSEPH BISANA
305 East 17th Street
New York 3, N. Y.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ПЛЕЙНОЛД, Н. ДЖ. — Т-во ім. І. Франка, відділ 372, повномасштабні члени, що місячні збори відбудуться в суботу, 28-го листопада, точно в год. 8:30 веч., в Домі VFW Вашингтон вул. Просимо всіх членів прийти на означений час і вислухати звіт Тимчасового Комітету та збори грошей на будову Народного Дому. Витасмо рад нових членів, що бажали б вступити до Батька УНСОюзу. — А. Кручак, секр.

Business Opportunity

ТАВЕРНА
На роз. Рухлива діяльність. \$30,000 річного бруто доходу. 9-місячна аренда, 3 милі від Дж. Вашингтон мосту і тунелю Лін-кольна.
CLIFFSIDE 6-2184

BOWLING ALLEYS & TAVERN
S. I. — 8-кімнатний мешкан-ним домом з площею, що надається на будову газолінійної стації. Рухлива діяльність Staten Island. Голоситися Gl. 7-9036 N-16 — A — Rm. 830, 11 West 42nd St., New York City.

MISCELLANEOUS
ЕЛЕКТРИЧНІ ПОІЗДИ
повна лінія; іграшки і ляльки, призначено всі знижкові картки. Користатися з нашого кредитового плану.
CARL L. VOENSEN
828 Manhattan Ave. B'klyn, N.Y.
EV. 3-6067

НА ВЕСІЛЛЯ
6 ПРЕКРАСНИХ
БЕНКЕТОВИХ КІМНАТ
Величезні \$100 вгору.
CENTRAL PLAZA
111 2nd Avenue, New York City
AL. 4-9800

ПЕРСТЕНІ
БРИЛІАНТІ
зручності, модні
годинники знаменитих
фірм, браслети,
перли, нашийники,
радіопарати,
зализали й інші ви-
робки закупити у
За всі закупки
понад \$5.00
ви одержите
7-ми частин-
ний комплет
Направа
годинників.
Віжуретія.
A. Zolnier
815 Newark Ave.
між Tonnele і
Liberty
Jersey City, N. J.
Tel.:
JO. 5-0761
Однокільний ювелір на горах міста

ХОЛОДИЛЬНИКИ
Гарантовані, дуже добрі!
Спеціальна ціна — \$25 за
штуку.
1659 3rd Ave., (93rd St.) N.Y.C.
EN. 9-3339

НОВІСТЬ
ХТО хоче пізнати всю правду про минуле українського народу
ХТО хоче доказів, що імперія Володимира Великого була українською і ТІЛЬКИ українською державою,
ХТО хоче мати певність, що Великий Богдан і його сподвижники, шляхом національної революції стремили до відновлення держави предків,
ХТО шукає доказів великого патріотизму гетьмана Мазепи та стійкості підтримки його замірів цілим українським народом,
ХТО хоче подивитися гетьмана Орлика і зрозуміти цілі московської політики,
ХТО хоче пізнати справжні причини не-успіху визвольної боротьби 1917-21рр. і напереді
ХТО хоче познайомитися з найновішими здобутками нашої історичної науки — той мусить якнайшорше набути:
„ІСТОРІЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ“
(Видання ДРУГЕ, доповнене, 644 сторінки великого формату, папір добрий). Ціна з пересилкою: брошурована \$7.50, в твердій полотноїй оправі зі золотими витисками \$8.50.
Лише ця історія дає відповідь на питання поставлене Шевченком „... чий сини, яких батьків, ким, за що закуті!“
Ця, естетично видана, „Історія“ належить перу автора, який під різними псевдами містив свої праці в „Нашому минулому“, „Літер. Науков. Віст“, виданнях львівської „Просвіти“, „Червоної Калини“, в „Тризубі“ та факхових виданнях. Автор кидає в ній світло на ряд моментів на які досі не звертали уваги, а крім того вперше публікує важливі факти і подробиці нашої визвольної боротьби, які викликають пошану і подив до „невідомих героїв“ і до наших народних мас.
Як інтелігент так і кожний український патріот мусить мати цю книжку. Спішіть із замовленнями, бо наклад дуже обмежений і очих набути; багато.
Замовлення разом з грошевим переказом слати на адресу:
GEORGE SENCHUK
1625 Cadillac Street, Windsor, Ont., Canada.

ТАВЕРНА
На роз. Рухлива діяльність. \$30,000 річного бруто доходу. 9-місячна аренда, 3 милі від Дж. Вашингтон мосту і тунелю Лін-кольна.
CLIFFSIDE 6-2184

BOWLING ALLEYS & TAVERN
S. I. — 8-кімнатний мешкан-ним домом з площею, що надається на будову газолінійної стації. Рухлива діяльність Staten Island. Голоситися Gl. 7-9036 N-16 — A — Rm. 830, 11 West 42nd St., New York City.

MISCELLANEOUS
ЕЛЕКТРИЧНІ ПОІЗДИ
повна лінія; іграшки і ляльки, призначено всі знижкові картки. Користатися з нашого кредитового плану.
CARL L. VOENSEN
828 Manhattan Ave. B'klyn, N.Y.
EV. 3-6067

НА ВЕСІЛЛЯ
6 ПРЕКРАСНИХ
БЕНКЕТОВИХ КІМНАТ
Величезні \$100 вгору.
CENTRAL PLAZA
111 2nd Avenue, New York City
AL. 4-9800

ПЕРСТЕНІ
БРИЛІАНТІ
зручності, модні
годинники знаменитих
фірм, браслети,
перли, нашийники,
радіопарати,
зализали й інші ви-
робки закупити у
За всі закупки
понад \$5.00
ви одержите
7-ми частин-
ний комплет
Направа
годинників.
Віжуретія.
A. Zolnier
815 Newark Ave.
між Tonnele і
Liberty
Jersey City, N. J.
Tel.:
JO. 5-0761
Однокільний ювелір на горах міста

ХОЛОДИЛЬНИКИ
Гарантовані, дуже добрі!
Спеціальна ціна — \$25 за
штуку.
1659 3rd Ave., (93rd St.) N.Y.C.
EN. 9-3339

НОВІСТЬ
ХТО хоче пізнати всю правду про минуле українського народу
ХТО хоче доказів, що імперія Володимира Великого була українською і ТІЛЬКИ українською державою,
ХТО хоче мати певність, що Великий Богдан і його сподвижники, шляхом національної революції стремили до відновлення держави предків,
ХТО шукає доказів великого патріотизму гетьмана Мазепи та стійкості підтримки його замірів цілим українським народом,
ХТО хоче подивитися гетьмана Орлика і зрозуміти цілі московської політики,
ХТО хоче пізнати справжні причини не-успіху визвольної боротьби 1917-21рр. і напереді
ХТО хоче познайомитися з найновішими здобутками нашої історичної науки — той мусить якнайшорше набути:
„ІСТОРІЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ“
(Видання ДРУГЕ, доповнене, 644 сторінки великого формату, папір добрий). Ціна з пересилкою: брошурована \$7.50, в твердій полотноїй оправі зі золотими витисками \$8.50.
Лише ця історія дає відповідь на питання поставлене Шевченком „... чий сини, яких батьків, ким, за що закуті!“
Ця, естетично видана, „Історія“ належить перу автора, який під різними псевдами містив свої праці в „Нашому минулому“, „Літер. Науков. Віст“, виданнях львівської „Просвіти“, „Червоної Калини“, в „Тризубі“ та факхових виданнях. Автор кидає в ній світло на ряд моментів на які досі не звертали уваги, а крім того вперше публікує важливі факти і подробиці нашої визвольної боротьби, які викликають пошану і подив до „невідомих героїв“ і до наших народних мас.
Як інтелігент так і кожний український патріот мусить мати цю книжку. Спішіть із замовленнями, бо наклад дуже обмежений і очих набути; багато.
Замовлення разом з грошевим переказом слати на адресу:
GEORGE SENCHUK
1625 Cadillac Street, Windsor, Ont., Canada.

ТАВЕРНА
На роз. Рухлива діяльність. \$30,000 річного бруто доходу. 9-місячна аренда, 3 милі від Дж. Вашингтон мосту і тунелю Лін-кольна.
CLIFFSIDE 6-2184

BOWLING ALLEYS & TAVERN
S. I. — 8-кімнатний мешкан-ним домом з площею, що надається на будову газолінійної стації. Рухлива діяльність Staten Island. Голоситися Gl. 7-9036 N-16 — A — Rm. 830, 11 West 42nd St., New York City.

MISCELLANEOUS
ЕЛЕКТРИЧНІ ПОІЗДИ
повна лінія; іграшки і ляльки, призначено всі знижкові картки. Користатися з нашого кредитового плану.
CARL L. VOENSEN
828 Manhattan Ave. B'klyn, N.Y.
EV. 3-6067

НА ВЕСІЛЛЯ
6 ПРЕКРАСНИХ
БЕНКЕТОВИХ КІМНАТ
Величезні \$100 вгору.
CENTRAL PLAZA
111 2nd Avenue, New York City
AL. 4-9800

ПЕРСТЕНІ
БРИЛІАНТІ
зручності, модні
годинники знаменитих
фірм, браслети,
перли, нашийники,
радіопарати,
зализали й інші ви-
робки закупити у
За всі закупки
понад \$5.00
ви одержите
7-ми частин-
ний комплет
Направа
годинників.
Віжуретія.
A. Zolnier
815 Newark Ave.
між Tonnele і
Liberty
Jersey City, N. J.
Tel.:
JO. 5-0761
Однокільний ювелір на горах міста

ХОЛОДИЛЬНИКИ
Гарантовані, дуже добрі!
Спеціальна ціна — \$25 за
штуку.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1953 Р.

НОВІ ВІДІЛІ:
Зорганізовано нові відділи У. Н. Союзу, означені ось такими черговими числами з описами в ось таких місцевих і стейтах (провінціях): ч. 497 в Едмонтоні, Альберта, Канада, — ч. 498 у Ванкувері, Брит. Колумбія, Канада, — ч. 499 в Саут-Весті, Індіана, — та ч. 500 у Келгарі, Альберта, Канада.

НОВІ ЧЛЕНИ:
В. 5. Загороднік Василь В.
В. 8. Шевченко Олександр.
В. 9. Герасим Анна.
В. 10. Гильва Павло, Кобасяк Олександр.
В. 11. Сидієв Марія.
В. 12. Гайкович Надія, Оксана.
В. 15. Костюк Василь, Сидієв.
В. 22. Петрія Анна П.
В. 25. Вронський Іван, Олена.
В. 25. Вронський Іван, Олена; Доросинцова Ніколина, Леонидівна Мiron E. Осадца Аполлінарія, Тетяна; Шербія Богдан, Ніколина.
В. 27. Рубачук Зенон, Лідія; Столярчук Дарія, д-р Хрущук Леонід.
В. 29. Коваленко Дональд.
В. 39. Гусак Марія.
В. 42. Карпін Дмитро.
В. 45. Радішевський Василь, Ніколина.
В. 46. Сидієвська Марта.
В. 52. Сидієв Федір.
В. 70. Чайка Анна.
В. 76. Кельба Андрій.
В. 85. Костюк Розамарія М.
В. 94. Кончак Анна.
В. 102. Мрич Анна, Телес Степан.
В. 105. Петрів Микола, Олена.
В. 114. Фещенко-Чопівський Микола.
В. 119. Вульбарський Василь.
В. 120. Манастирський Василь.
В. 124. Дрибач Анна.
В. 127. Микитин Іван.
В. 130. Вукачевський Ярослав.
В. 144. Лінко Анна.
В. 146. Мухий Микола.
В. 147. Тихоліз Анна, Худик Іванна.
В. 156. Скопичев Микола.
В. 158. Зезелеска Магдаліна.
В. 161. Мельник Іван.
В. 165. Корнова Іван.
В. 175. Скальський Федір, Текля; Терлецька Надія.
В. 179. Гаврилюк Марія, Гравовський Степан.
В. 183. Геллер Носип.
В. 194. Прибілський Микола, Марія; Шараневич Зіновія.
В. 204. Гришко Стефанія, Думак Василь, Конаневич Степан, Марія.
В. 206. Чагарині Тома.
В. 220. Гаврилія Марія.
В. 221. Венковський Григорій, Анна; Канюк Микола, Олінець Андрій.
В. 230. Бегеда Степан.
В. 233. Вутрей Глорія.
В. 237. Коротко Олександр, Раїс Фридрих А.
В. 240. Васильєв Василь, Кулик Петро, Микола Миколай, Софія; Шумай Роберт, Тома.
В. 248. Кінка Ширлей М.
В. 265. Шиллер Олена.
В. 271. Ковалів Софія, Оришак Василь, Вероніка.
В. 280. Пономір Джеррі.
В. 282. Коєв Карло І.
В. 291. Касюк Тетяна, Тарчанин Федір, Урбанський Омельян.
В. 292. Жирарді Давид Л.
В. 293. Форостина Всеволод.
В. 307. Мельник Дмитро, Валентина, Матрона.
В. 316. Відак Петро, Гаєс Вилард, Іванівна Кіуя, Кулієв Ігор М., Роман Володимир Н., Сидієв Павло.
В. 323. Вронський Іван, Марія.
В. 327. Богданов Павло.
В. 328. Шиндрик Дмитро, Марія.
В. 333. Миленький Микола, Новик Катерина.
В. 336. Ладрик Павло, Франц; Рімар Іван.
В. 343. Вітковий Катерина, Ласаніа Марія, Падучак Катерина.
В. 348. Бурія Розалія.
В. 358. Сміхоцька Наталія.
В. 361. Зелений Григорій, Ровдич Самілоу.
В. 364. Сасерська Анна, Коваліська Микола, Марія.
В. 367. Калінінська Ольга, Лаба Василь.
В. 375. Дуцилович Микола, Лехнер Валентина.
В. 378. Страйк Меланія.
В. 388. Волонка Василь, Марія; Кандюк Богдан, Галина.
В. 393. Стор Антоніна.
В. 394. Обрусені Іоанна, Марія.
В. 406. Савицький Іван, Наталія.
В. 409. Гришко Євеліна.
В. 412. Кобилецька-Корчинська Валентина, Яструб Лука.
В. 423. Заставний Микола, Гладкогарда К.; Коваль Іван, Матковська Марія, Сушко Степан, Віра; Чемерда Іван.
В. 426. Стор Анна.
В. 427. Заторський Володимир, Кореньковський Василь, Лоск Олена.
В. 430. Грош Іван, Клавдія.
В. 439. Васалія Ярослав.
В. 445. Безкоровайний Степан, Хлібко Іван, Оксана.
В. 457. Солима Василь, Олена.
В. 458. Семсон Ніна Л.
В. 465. Король Анна.
В. 469. Ворц Василь.
В. 471. Зенуш Марія, Кієль Василь, Лепкий Василь, Лідія; Ісавський Венедикт, Анна; Олексів Роман, Сабба Степан, Антоніна; Теймарх Іван, Марія.
В. 472. Гаврилюк Орест, Латинська Олександра, Мишук Роман, Петрія Богдан.
В. 474. Кобишнік Карло, Попович Дмитро.
В. 477. Гусак Кіндрат.
В. 484. Вайсбаум Мірослава, Сидієвська Ольга, Малик Володимир, Лукініна, Наталія, Петро, Ольга мол.
В. 487. Павлюк Стефанія.
В. 496. Пономарчук Василіна.
В. 497. Берлад Іван, Матвій; Вільяр Василь, Ворух Іван, Войтін Степан, Михайліна; Ізю Іоанна, Катчик Франко, Клімко Стефанія, Клімчик Марія, Кость Володимир, Лукша Петро, Мазурок Осип, Майброд Дмитро, Петрія Дмитро, Пріц Микола, "Скорупський Володимир, Фодчук Василь, Форемський Петро.
В. 498. Клімко Стефанія, Ольга; Ковалішук Дмитро, Курляк Олександр, Лаванський Олександр, Рокосів Степан, Сидорак Микола, Оксана; Солтис Степан, Прослава; Станко Іван, Чайковський Ігор, Леоніда.
В. 499. Вербілський Євген, Василіна, Віктор; Двоєк Степан, Лисорі Олександр, Пал Микола, Сакалаш Марія, Стерчо Петро.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:
В. 1. Падієв Іван.
В. 9. Вачинський Іоанна.
В. 14. Вовчук Микола.
В. 35. Павлюк Іван, Мотрія.
В. 57. Вайс Роман, Анна.
В. 68. Малишак Носип.
В. 69. Рак Богдан, Оксана В.
В. 78. Смілій Іорія.
В. 85. Лонзінський Річард, Тетяна; Рішій Микола, Олена.
В. 90. Гравович Олександр, Личко Носип, Марта; Федіко Іоанна.
В. 106. Д-р Вітковський Антін, Оріс.
В. 113. Чокла Василь Л., Спіллар Вікторія.
В. 119. Луковський Євген.
В. 158. Вайко Анастасія, Савкулич Марія.
В. 162. Ремез Анастасія, Савкулич Марія.
В. 194. Конеч Степан.
В. 203. Опріско Ярослав, Марія.
В. 204. Веланський Носип.
В. 211. Солган Юнес.
В. 221. Залуцький Роман, Кулик Петро, Емілія.
В. 292. Хейт Василь.
В. 295. Оршуків Іван.
В. 308. Кінка Іван П.
В. 310. Вайс Анна.
В. 336. Садівський Носип.
В. 343. Сарбоу Розалія.
В. 361. Верещак Іван, Кулішак Григорій.
В. 365. Бойчак Микола, Верна.
В. 370. Міценко Володимир, Анна; Чучман Ярослав, Катерина.
В. 371. Могилів Василь.
В. 406. Велдчук Лорейн.
В. 420. о. Савка Дмитро.
В. 423. Антін Юрій, Марія; Боніс Іван, Зіновія; Бродський Дмитро 2, Деніс; Вайс Валерія, Гаврилюк Іван, Доско Іван, Марія, Стефанія; Дубінін Роман, Корнута Марія, Крайник Прокіп, Анна; Кузак Марія, Мишук Петро 2, Розалія 2; Одарченко Микола, Параскева; Паскаль Давид, Анна; Рижиковський Федір, Олександр; Рішій Іван, Саб; Савчук Василь.
В. 430. Д-р Кострубик Дмитро, д-р Дарія; Луковський Микола, Євген; Сарахан Володимир, Северина.
В. 445. Радчук Бен, Микола; Савдик Іорія.
В. 455. Стефанів Гнат, Наталія.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛІСТАМИ:
В. 8. Кудрик Носип, Надія.
В. 25. Гречанин Софія.
В. 39. о. Середоніч Василь.
В. 59. Скібіська Марія.
В. 92. Атаманчук Анна, Потестіо Анна.
В. 94. Індра Ольга, Федорович Олександр, Лідія.
В. 102. Томіа Богдан.
В. 105. Кивелок Богдан, Мірослава.
В. 106. Кульчицький-Дамішчак Палід, Анна.
В. 115. Жабінський Степан, Анастасія.
В. 116. Стрібко Семен, Оріна 2.
В. 127. Петрішин Андрій, Марія.
В. 175. Кісевич Федір, Анна.
В. 221. Заліс Микола.
В. 226. Шіленко Володимир, Анна; Володимир мол.
В. 240. Гошулік Орест, Стрігун Володимир.
В. 252. Гуменюк Дмитро, Стефанія.
В. 254. Якіс Володимир, Марія.
В. 257. Д-р Сороковський Іорія В., Стефанів Гнат, Наталія.
В. 321. Левенсон Микола.
В. 325. Деміччук Микола.
В. 348. Біловус Іван, Анастасія.
В. 379. Боллар Василь, Микола, Марія, Пеллія.
В. 414. Посполита Степан.
В. 430. о. Шіманський Павло.
В. 435. Яворський Володимир.
В. 437. Гайдух Григорій, д-р Мандік Микола.
В. 439. Юсків Марія.
В. 445. Федік Василь.
В. 460. Коба Тиміш.
В. 472. Кічоровський Роман, Мішкенчик Степан, Стефанія; Савіч Роман, Суха Павліна.
В. 486. Кіс Микола.
В. 490. Височанський Василь, Анна Г. 2; Ковальчук Андрій, Іван, Петро, Софія; Рудий Емануїл Т., Анна; Чорномас Самілоу.
В. 494. Вайрак Микола, Джесіс; Котковський Олександр.
В. 498. Касюхін Носип, Турко Григорій.

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛАСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:
В. 37. Рутковська Анна.
В. 84. Дудко Петро Е.
В. 191. Мергент Катерина Ф.
В. 277. Папірня Іван, Параскева.
В. 286. Галабурда Ростислав.
В. 361. Шесенко Софія.
В. 435. Вергер Ольга К.
В. 445. Касюхін Олександр.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:
В. 41. Бенке Григорій, Слесандрина, Сильвія; Гашук Іорія, д-р Гой Микола.
В. 15. Пачовський Пасифат.
В. 20. Кушнір Дарія.
В. 31. Дзюбан Іван.
В. 33. Постелюк Річард, Тетяна.
В. 40. Маєрська Анна, Техтедора.
В. 42. Кошур Максим.
В. 51. Гішук Франц.
В. 54. Раковський Ярема, Ярослав, Неоніла.
В. 59. Тихонко Євген.
В. 63. о. Вохнієн Микола.
В. 81. Костів Григорій, Анна.
В. 85. Кісок Катерина.
В. 88. Корнік Іван.
В. 100. Кучерас Іван.
В. 103. Іванчик Роман.
В. 106. Захаревич Дарія, Кабанов Сергій, Марія; Січович Василь, Марія.
В. 127. Пушдик Степан.
В. 140. Ткачук Сестіах, Марія.
В. 183. Кусик Іванна, Ладіка Ольга А., Прокіпчук Василь.
В. 189. Андрієва Ніна.
В. 194. Петрук Микола, Стогріна Тадея, Маргарита.
В. 203. Зімін Петро, Тетяна; Костик Сильвестер, Сульжінський Давид.
В. 204. Вархоль Катерина.
В. 211. Вилісов Микола.
В. 221. Борник Микола, Жигілій Домініка.
В. 230. Стахура Василь П.

В. 233. Утриско Євген М.
В. 252. Кулічченко Андрій, Марія.
В. 292. Христан Дмитро, Антоніна.
В. 301. Пісгер Людовик, Трачик Євген.
В. 303. О'Доннел Іван А.
В. 317. Пісгер Роберт М.
В. 328. Кізієв Іван, Марія Л.
В. 345. Гайдух Микола, Волфгільда; Семінік Микола, Кароліна.
В. 351. Стецькович Марія.
В. 379. Людчак Федір, Марія; Пукало Іван, Скальчук Петро.
В. 381. Драч Федір.
В. 385. Вдовичин Іорія, Стефанія; Козак Петро.
В. 388. Вандерський Осип.
В. 392. Теодорович Ірина.
В. 412. Гаргал Василь.
В. 423. Кобіс Андрій, Садівська Валентина.
В. 427. Гаврилішин Омельян, Тетяно Іорія.
В. 441. Волох Микол, Савчук Микола.
В. 445. Глуханюк Федір.
В. 456. Нагібасер Андрій, Марія.
В. 457. Салдан Степан, Севцова Олександра.
В. 458. Дзяво Микола.
В. 460. Сорока Ірина.
В. 461. Пайтас Марія.
В. 464. Влудіа Марія.
В. 465. Дмитрієв Степан.
В. 471. Мандік Володимир, Мудрик Степан, Катерина; Пашішак Григорій, Євген, Стефанія.
В. 473. Вазіло Іванна, Дік Петро, Катерина; Маргуле Олена, Яремчук Лев.
В. 476. Залуцький Микола Е.
В. 483. Струж Сестіах.
В. 493. Гріндієв Микола, Марія; Петрач Василь, Стефанія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛІСТАМИ:
В. 25. Д-р Шандор Вікторія.
В. 37. Атаманчук Анна, Потестіо Анна.
В. 55. о. Середоніч Василь.
В. 75. Дідула Андрій.
В. 107. Мисієв Дмитро.
В. 147. Сторіко Семен, Оріна 2.
В. 162. Ремез Анастасія, Савкулич Марія.
В. 173. Майборода Григорій.
В. 192. Сидорчук Григорій, Катерина; Шкарко Петро, Марія.
В. 204. Кудрик Носип, Надія.
В. 219. Чорномас Самілоу.
В. 257. Кіс Микола.
В. 260. Кернічній Дмитро, Катерина.
В. 268. Петрішин Андрій, Марія; Шейн Іорія, Софія.
В. 271. Якіс Володимир, Марія.
В. 321. о. Шіманський Павло.
В. 352. Кивелок Богдан, Мірослава.
В. 361. Індра Ольга, Покора Степан, Стефанія; Федорович Олександр, Лідія; Янковський Чеслав, Іванна.
В. 371. Височанський Василь, Анна Г. 2; Ковальчук Андрій, Іван, Петро, Софія; Рудий Емануїл Т., Анна.
В. 379. Гуменюк Дмитро, Стефанія.
В. 420. о. Савка Дмитро.
В. 423. Воднар Василь, Микола, Марія, Пеллія.
В. 432. Заліс Микола, Кічоровський Роман, Юсків Марія.
В. 445. Вайрак Микола, Джесіс; Касюхін Носип, Котковський Олександр, Турко Григорій.
В. 455. Стефанів Гнат, Наталія.
В. 456. Гречанин Софія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:
В. 24. Савчин Володимир.
В. 38. Намісак Федір.
В. 43. Вайс Олена Т.
В. 74. Мундзкевич Антін.
В. 86. Гайдух Іорія.
В. 100. Кулик Іван, К.
В. 204. Кулик Микола.
В. 208. Стахура Іван.
В. 258. Вулька Іван.
В. 280. Запотоцька Анна.
В. 288. Варна Степан.
В. 320. Миколайчук Павло.
В. 327. Чопик Косія.
В. 341. Урнік Марія.
В. 352. Коцопіа Іорія.
В. 361. Макарик Павліна Н.
В. 368. Вальчук Павло.
В. 379. Котів Федір, Емілія.
В. 400. Штук Микола.
В. 435. Мотіч Олена.
В. 440. Співас Палід.
В. 472. Мишук Роман.
В. 473. Максимів Андрій.
В. 478. Озімок Микола.
В. 483. Гарматюк Юстіна.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:
В. 100. Радішевський Микола.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:
В. 25. Стет Марія.
В. 39. Герасим Микола.
В. 55. Вріт Носипа С.
В. 83. Гринівський Микола, Дубчак Микола.
В. 96. Древна Григорія.
В. 103. Гатала Анна.
В. 125. Грінчичин Анна.
В. 147. Андрієв Степан.
В. 182. Ясків Олександр.
В. 191. Вазар Василь.
В. 217. Іванів Василь.
В. 251. Стет Іван, Анна.
В. 259. Вайс-Гула Марія, Гула Носип, Тарандія Стефанія, Фоді Аллія.
В. 275. Іванчук Євген.
В. 316. Коломєс Марія.
В. 336. Купчик Едвард.
В. 361. Вонік Марія.
В. 373. Громоцький Петро.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:
В. 75. Пристан Носип.
В. 106. Прокіп Параска.
В. 130. Гаврилюк Ольга.
В. 156. Іван Олена.
В. 188. Палмер Марія.
В. 200. Горніська Ванда.
В. 201. Фірка Анна.
В. 266. Вайс Марія.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:
В. 1. Якіс Микола.
В. 38. Неронський Петро.
В. 61. Моран Глорія Е.
В. 94. Касій Анна.
В. 98. Цікот Іван.
В. 102. Лайк Іван.
В. 133. Дубчак Василь.
В. 137. Горан Анна.

В. 146. Гаврилюк Тома, Горбуєв Петро.
В. 161. Прокіп Олександр.
В. 204. Назар Семен.
В. 217. Максимович Олександра.
В. 221. Васильєв Іоанна.
В. 255. Світний Василь.
В. 259. Костюк Іван.
В. 268. Орлік Микола.
В. 299. Сушків Лев.
В. 304. Вукачевська Домініла.
В. 318. Сенік Олександр.
В. 339. Пашішак Іорія.
В. 341. Гафа Микола.
В. 375. Данієвська Тетяна.
В. 387. Стасюк Оксана.
В. 441. Кузь Іорія.
В. 481. Дупіка Василь, Крупа Андрій.

ЗІСТАВЛЕННЯ:
З початком жовтня 1953 р. було в У. Н. Союзі повнолітніх членів 49,426
В місяці жовтня 1953 р. прийнято нових 241
В місяці жовтня 1953 р. прийнято новов 102
В місяці жовтня 1953 р. прийнято з переступ. листами 77
В місяці жовтня 1953 р. прийнято з інших класів безплат. 9
В місяці жовтня 1953 р. прийнято зі старого роду безплат. —
Разом 49,855
В місяці жовтня 1953 року суспендовано 111
В місяці жовтня 1953 відійшли з переступ. листами 68
В місяці жовтня 1953 відійшли до інших класів безплат. 9
В місяці жовтня 1953 відійшли до нового роду безплат. 26
В місяці жовтня 1953 відійшли зі зворотом у готівці 1
В місяці жовтня 1953 відійшли на безплатне продовж. 1
В місяці жовтня 1953 відійшли з виплатним безплат. 8
В місяці жовтня 1953 відійшли на виплатне безплат. 23
В місяці жовтня 1953 померли 27
Разом 273
З кінцем місяця жовтня 1953 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів 49,582

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ І СУМАМИ ОБЗЕМЧЕННЯ:
СТАРИЙ РІД:
В класі 1 на \$ 250 61
В класі 1 на \$ 500 4
В класі 1 на \$ 750 134
В класі 1 на \$ 1000 9
В класі 1 на \$ 1500 6
В класі 1 на \$ 2000 1
НОВІ РОДИ:
Обезпечення платне по смерті з вкладками до 70 року життя
В класі 2- 500 на \$ 1000 426
В класі 2-1000 на \$ 500 277
В класі 2-1500 на \$ 1500 6
В класі 2-2000 на \$ 2000 3
Обезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 років
В класі 3- 500 на \$ 500 6,557
В класі 3-1000 на \$ 1000 4,970
В класі 3-1500 на \$ 1500 67
В класі 3-2000 на \$ 2000 56
В класі 3-2500 на \$ 2500 8
В класі 3-3000 на \$ 3000 6
В класі 3-3500 на \$ 3500 6
Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендамент)
В класі 4- 500 на \$ 500 4,820
В класі 4-1000 на \$ 1000 2,467
В класі 4-1500 на \$ 1500 45
В класі 4-2000 на \$ 2000 45
В класі 4-2500 на \$ 2500 4
В класі 4-3000 на \$ 3000 9
В класі 4-3500 на \$ 3500 4
В класі 4-5000 на \$ 5000 —
Нове обезпечення на ціле життя для давніх членів
В класі 5- 100 на \$ 100 2
В класі 5- 250 на \$ 250 134
В класі 5- 500 на \$ 500 2,990
В класі 5- 750 на \$ 750 424
В класі 5-1000 на \$ 1000 6,576
В класі 5-1500 на \$ 1500 164
В класі 5-2000 на \$ 2000 41
Нове обезпечення на ціле життя для нових членів
В класі 6- 250 на \$ 250 2
В класі 6- 500 на \$ 500 5,023
В класі 6- 750 на \$ 750 1
В класі 6-1000 на \$ 1000 3,459
В класі 6-1500 на \$ 1500 45
В класі 6-2000 на \$ 2000 23
В класі 6-2500 на \$ 2500 2
В класі 6-3000 на \$ 3000 57
В класі 6-різні суми 67
Нове обезпечення на ціле життя для нових членів
В класі 21- 500 на \$ 500 2,068
В класі 21-1000 на \$ 1000 719
В класі 21-1500 на \$ 1500 15
В класі 21-2000 на \$ 2000 8
В класі 21-2500 на \$ 2500 3
Обезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 років
В класі 22- 500 на \$ 500 2,210
В класі 22-1000 на \$ 1000 1,661
В класі 22-1500 на \$ 1500 21
В класі 22-2000 на \$ 2000 31
В класі 22-2500 на \$ 2500 6
В класі 22-3000 на \$ 3000 7
В класі 22-3500 на \$ 3500 1
В класі 22-4000 на \$ 4000 1
В класі 22-4500 на \$ 4500 1
В класі 22-5000 на \$ 5000 1
Обезпечення платне по смерті з вкладками до 65-го року життя.
В класі 23- 500 на \$ 500 155
В класі 23-1000 на \$ 1000 63
В класі 23-1500 на \$ 1500 3
В класі 23-2000 на \$ 2000 9
В класі 23-2500 на \$ 2500 1
В класі 23-3000 на \$ 3000 2
Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років
В класі 24- 500 на \$ 500 2,095
В класі 24-1000 на \$ 1000 1,196
В класі 24-1500 на \$ 1500 23
В класі 24-2000 на \$ 2000 15
В класі 24-2500 на \$ 2500 5
В класі 24-3000 на \$ 3000 3
В класі 24-3500 на \$ 3500 4
В класі 24-5000 на \$ 5000 1
Обезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя.
В класі 25- 500 на \$ 500 188
В класі 25-1000 на \$ 1000 107
В класі 25-1500 на \$ 1500 3
В класі 25-2000 на \$ 2000 8
В класі 25-2500 на \$ 2500 1
В класі 25-3000 на \$ 3000 1
В класі 25-3500 на \$ 3500 4
В класі 25-5000 на \$ 5000 2
Разом 49,582

МОЛОДІЖНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ
НОВОВПИСАНІ ДІТИ:
В. 5. Догерті Іванна К.
В. 7. Словик Василь І.
В. 10. Гильва Клавдія А.
В. 11. Сідієв Іван Д.
В. 25. Осадца Тетяна, Христіна О.
В. 36. Вітковська Святослава І.
В. 45. Радішевський Микола, Степан.
В. 49. Велічечко Степан.
В. 62. Варц Іван, Роман, Франко.
В. 64. Вачинський Степан, Добчанський Іорія В., Ортон Євген В., Роберт Е.
В. 67. Влініська Стефанія А., Вічар Микола мол., Петро І.
В. 69. Трінода Патріція П.
В. 62. Варрове Носип Е.
В. 70. Кричківський Степан Ф.
В. 76. Фуярчик Іванна Р.
В. 81. Нікшфорчик Дебора Л.
В. 85. Гайдик Василь.
В. 94. Кавецька Христіна, Колісник Ярослав, Кочак Софія, Медвідь Геннадію К.
В. 102. Сакно Віра Л., Ляріса С., Марта Е., Наталія О., Христіна М.
В. 104. Тод Дженіс М.
В. 105. Петрів Іван, Марія, Степан.
В. 115. Качмарська Софія.
В. 124. Гурник Ефрем, Яким М.
В. 127. Новаді Марія Е., Партика Софія К.
В. 142. Крінолі Роксана С.
В. 155. Вадик Анна К.
В. 161. Шостак Богдан І., Роман І.
В. 163. Хромик Петро.
В. 175. Калінінська Марлена І.
В. 180. Волох Марія А.
В. 191. Вачинський Андрій П., Іван П.; Яценів Андрій, Іван М.
В. 194. Прибілська Ірина, Ольга.
В. 199. Сивецька Стефанія І.
В. 203. Петричка Іорія М.
В. 206. Ренауд Кароліна М.
В. 217. Павлів Марія А., Пристай Марія.
В. 219. Ландяк Іорія В., Піфценмар Джел.
В. 220. Латтук Джойс А.
В. 221. Вороніч Степан М., Ріпан Марія, Рішовський Віктор.
В. 236. Заборна Анна М.
В. 240. Велічечко Зенон Ю., Думак Роман М., Якіма Любомира Л., Ярослав В.
В. 241. Пригода Шарон А., Ренауд Аллен С.
В. 245. Пил Володимир, Марія.
В. 248. Кіска Дебора П.
В. 254. Кавітоска Анна.
В. 266. Грінчій Яким Ю., Кюлік Орест, Я., Судол Гелі Л., Леонард І.
В. 271. Оршак Володимир, Ольга Ст.
В. 274. Бартон Петро К.
В. 277. Ковальська Оксана.
В. 288. Вовк Христіна У.
В. 291. Вайс Василь М., Зузанна Л., Палід В.
В. 292. Мокріш Лонгін І.
В. 298. Дік Дарія В.
В. 305. Дік Дмитро мол.
В. 323. Вронський Микола, Юлія О.; Яремко Матвій Е., Патріція М.
В. 328. Шиндрик Микола, Наталія.
В. 336. Воліньський Варрен Ст., Ладрик Ольга, Христіна; Столяр Тарас.
В. 341. Мисак Іван П.
В. 348. Давняк Богдан, Шпінто Антін.
В. 350. Вронський Христіна І.
В. 364. Денієва Зузанна О., Коваліський Ігор, Михайленко Ярослав І.
В. 370. Марш Ралф П.
В. 375. Гарушевський Андрій В.
В. 383. Мартинюк Еллен М.
В. 388. Кандюк Роман П.
В. 393. Шемель Іван.
В. 412. Давид Степан Ю.
В. 418. Давид Христіна Дз.
В. 423. Дашко Євген С., Заставна Елінора, Сушко Іван, Микола.
В. 427. Воріско Дона М.
В. 439. Скрипник Іван М., Червінець Володимир В., Любос М.
В. 441. Гвоздецький Іорія С.
В. 457. Велічечко Роман, Горбаль Діана Л., Олена О.; Солима Емілія, Солима Людмила.
В. 466. Костюк Давид.
В. 469. Урнік Євген І.
В. 471. Кісиль Володимир, Марія; Лисовський Лідія, Роман; Мартин Борис М., Роман В.; Романюк Григорій, Лідія Е.
В. 472. Мачик Роман І. Д., Христіна Ю.; Петріна Андрій.
В. 474. Грінчак Люболюб А., Дмитрів Роман, Мажор Ярослав Р., Перейма Павло Я., Сенчак Василь.
В. 477. Окурій Микола Р.
В. 482. Кузємко Давид Р.
В. 484. Вайс Ірина, Ярмак Анна.
В. 487. Гамкало Дорина Ш. Л., Кошліс Іорія О., Ніньовська Анна, Форемський Володимир.
В. 488. Вульков Чарлі І., Клімко Віра, Христіна; Курляк Маріяна; Пороговський Василь, Микола; Рочняк Ірина С., Солтис Лідія М., Марта Хр.; Станко Богдан, Орест; Таратюк Мірослава, Орест; Хруник Емілія, Мар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЖОВТЕНЬ 1953 Р.

Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив
1	229.61	183*	370.11
2	224.82	184	151.54
3	120.67	185	61.39
4	36.25	186	95.42
5	598.80	187	94.70
6	40.79	188	37.19
7	232.50	189	524.92
8	417.71	190	43.09
9	180.42	191	286.47
10	101.75	192	306.76
11	196.31	193	47.36
12*	178.30	194*	730.79
13	479.48	195	29.43
14*	351.70	196	58.51
15	131.09	197	26.19
16	105.30	198	18.54
17	119.61	199	52.39
18	67.56	200	37.58
19	37.53	201	40.81
20	281.54	202	36.87
21	95.10	203	21.89
22	79.87	205	823.61
23	121.20	207	53.81
24	331.26	208	33.86
25	31.43	209	40.81
26	323.07	210	127.17
27	130.79	211	252.11
28	236.89	212	70.11
29	92.12	213	454.34
30	113.50	214	397.30
31	23.96	215	14.08
32	124.19	217	891.50
33	23.40	218	274.74
34	241.81	219	708.86
35	146.55	220	436.55
36	512.92	221	2,927.60
37	819.40	222	58.43
38	81.27	223	386.83
39	34.21	224	49.52
40	403.62	225	14.74
41	57.01	226	209.42
42	113.83	227	227
43	573.39	228	64.52
44	142.39	229	125.39
45	113.03	230	681.92
46	59.55	231	14.70
47	201.59	232	77.82
48	122.83	233	184.52
49	61.81	234	209.03
50	153.23	235	170.51
51	169.86	236	222.50
52	209.05	237	201.15
53	134.20	238	669.93
54	190.38	239	433.49
55	466.33	240	479.74
56	656.54	242	204.17
57	59.99	243	94.46
58	94.47	244	28.87
59	56.96	245	302.09
60	429.67	246	141.86
61	249.91	247	294.32
62	192.66	248	99.38
63	97.43	249	34.95
64	204.91	250	11.69
65	53.57	251*	367.03
66	266.74	252	310.34
67	73.42	253	238.01
68	112.28	254	47.98
69	60.67	255	47.19
70	104.86	256	131.15
71	73.88	257	186.54
72	251.53	258	26.09
73	532.07	259	238.00
74	52.97	260	28.92
75	122.39	261	77.88
76	19.95	262	139.62
77	71.64	263	45.84
78	180.58	264	254.44
79	473.75	265	187.69
80	76.41	266	681.01
81	217.61	267	153.01
82	143.56	268	110.50
83	149.41	269	22.81
84	54.18	270	309.52
85	200.62	271	181.97
86	388.29	272*	169.42
87	16.21	273	17.91
88	133.31	274	238.64
89	1,597.30	275	82.05
90	44.65	276	479.74
91	450.67	277	1,069.69
92	145.54	278	25.73
93	117.37	279	35.14
94	205.49	280	245.81
95	213.16	281	247.93
96	33.34	282	34.73
97	1,142.88	283	261.27
98	145.85	284	246.84
99	197.42	285	24.58
100	356.99	286	103.90
101	1,106.94	287	257.40
102	165.84	288	275.17
103	100.88	289	147.70
104	152.27	290	159.57
105	114.45	291	267.85
106	53.45	292	1,284.66
107	371.28	293	335.53
108	118.74	294	30.75
109	156.93	295	394.85
110	176.89	296	275.09
111	179.23	297	23.35
112	198.31	298	159.48
113	156.01	299	115.51
114	106.86	300	141.53
115	376.04	301	195.79
116	262.21	302	61.19
117	107.52	303*	152.44
118	207.55	304	449.91
119	141.26	305	210.58
120	431.81	306	78.36
121	103.03	307	79.10
122	1,244.27	308	175.19
123	117.44	309	65.31
124	26.79	310	158.66
125	736.43	311	13.69
126	134.09	312	129.91
127	262.64	313	14.70
128	110.34	314	14.26
129	27.52	315	30.98
130	27.76	316	531.05
131	111.44	317*	140.65
132	125.18	318	128.42
133	125.43	319	128.33
134	150.59	320	377.68
135	383.84	321	154.63
136	441.94	322	80.35
137	109.21	323	108.65
138	102.73	324	342.67
139	418.59	325	947.32
140	769.80	326	135.08
141	55.28	327	45.28
142	126.62	328	223.23
143	293.10	329	126.69
144	263.48	330	47.19
145	308.77	331	126.97
146	788.86	332	424.06
147	284.01	333	63.53
148	17.70	334	607.09
149	286.97	335	123.36
150	79.71	336	270.77
151	115.04	337	193.70
152	558.83	338	14.81
153	26.41	339*	661.69
154	408.50	340	289.10
155	212.19	341	159.92
156	96.05	342	99.67
157	116.88	343	149.99
158	283.88	344	247.55
159	32.76	345	282.69
160	507.18	346	95.17
161	93.65	347	239.94
162	90.48	348	61.36
163	199.15	349	195.21
164	19.87	350	111.53
165	396.02	351	148.23
166	269.14	352	137.57
167	234.00	353	107.64
168	229.93	354*	78.78
169	215.98	355	58.69
170	109.54	356	219.28
171	259.13	357	185.50

375	Даньківська Тетяна	500.00
402	Пастушенко Юлія	500.00
421	Крокопик Носиф	500.00
468	Костюк Іван	500.00
481	Дупіна Василь	1,000.00
481	Крупа Андрій	1,000.00
Інші виплати помертвого фонду:		
Відійшли з виплатним о-безпеченням у готівці (ендамент)		7,500.00
Грошові звороти		2,381.00
Виплати на реальностях: податок, вода, паливо і т.п.		1,353.29
Відсотки на закуплених бондах (assured)		283.34
Виплати з фонду народного:		
Праці над виданням Енциклопедії		200.00
Комунальний Фонд		100.00
Виплати залогом з фонду ашмюного:		
Видали:		
5	Гонська Стефанія	25.00
7	Демко Павло	30.00
8	Мурин Григорій	50.00
10	Хомі Мико	35.00
10	Варин Василь	35.00
11	Цапар Іван	25.00
20	Пері Катерина	25.00
29	Москалюк Теодор	35.00
32	Валер Микола	35.00
37	Восницький Христин	35.00
39	Федяч Іван	35.00
39	Підкорюний Омелян	100.00
42	Приймак Михайло	40.00
43	Ладан Анна	25.00
43	Хомі Анна	25.00
50	Каршен Володимир	40.00
50	Долік Юстия	25.00
50	Зазуля Онуфрей	35.00
50	Кроска Матрона	25.00
50	Зазуля Ева	25.00
51	Приймак Елісавета	25.00
56	Кітляр Петро	35.00
59	Мушак Василь	28.00
65	Зозуля Марія	25.00
69	Касик Василь	35.00
69	Комарницький Мих.	35.00
70	Камінський Василь	35.00
78	Маділовський Стан.	35.00
90	Пухир Марія	25.00
94	Персович М. Павло	35.00
94	Заліць Павліна	25.00
106	Вурачницька Ірина	25.00
109	Шука Микола	25.00
114	Соколенко Петро	35.00
117	Кожух-Василь	40.00
123	Ліанас Катерина	25.00
125	Ліанас Тереса	40.00
129	Сотик Іван	40.00
130	Бригидіт Стефан	40.00
137	Савчук Василь	35.00
155	Чумер Михайло	50.00
155	Сегін Михайло	35.00
164	Гелетій Василь	35.00
164	Іваніна Іван	20.00
164	Каланіч Нелі	25.00
170	Микитка Теодор	100.00
173	Майєв Іван	35.00
176	Вабяк Петро	50.00
177	Настасовський Іван	25.00
192	Нім Афанасій	25.00
192	Синіч Микола	25.00
192	Ворешак Юстия	25.00
201	Конський Григорій	35.00
204	Фалоса Фрозина	35.00
204	Кожух Іван	35.00
206	Кішак Антоїна	25.00
206	Корнелюк Марія	25.00
218	Ткачівська Юстия	25.00
219	Коритко Василь	25.00
227	Іванчик Юлія	50.00
230	Павловська Павліна	50.00
238	Попович Геліна	30.00
240	Готульня Анна	25.00
240	Зварич Михайло	25.00
241	Пророк Михайло	35.00
241	Данилюк Микола	35.00
251	Дирчак Юсиф	35.00
251	Дзівік Михайло	35.00
251	Формаль Іван	35.00
252	Ватюк Микола	35.00
254	Гаврилюк Михайло	50.00
259	Трухляк Михайло	40.00
268	Шука Павло	25.00
274	Потемнін Іван	25.00
280	Бабіньська Анастасія	25.00
280	Вендель Анадія	40.00
286	Мизюк Михайло	35.00
296	Собік Василь	25.00
309	Варян Александер	35.00
325	Вілаш Микола	15.00
325	Яшин Джейн	25.00
325	Ліс Стефан	40.00
325	Гульоватий Михайло	40.00
333	Карабанч Анна	25.00
333	Старчук Юстия	25.00
352	Головач Теодор	25.00
352	Ковалюк Анна	25.00
352	Розуцька Юлія	25.00
361	Петров Станіслав	35.00
361	Варан Данило	25.00
361	Робітський Микола	100.00
365	Рудянін Анастасія	25.00
367	Дік Марія	25.00
371	Герусь Ярослав	25.00
379	Микитин Ольга	25.00
382	Гарбист Марія	25.00
382	Курчак Анна	40.00
386	Попов Олександр	25.00
388	Сич Володимир	25.00
388	Урбан Теодор	35.00
421	Ватюк Василь	25.00
448	Ватюк Марія	25.00
458	Бекер Параскевія	25.00
Виплати з фонду Захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		360.88
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		22,510.69
Виплати друкарні і книгарні		16,212.22
"Свобода" за організації		5,400.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		3,311.96
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		2,910.66
Кошти подорожжів організації		1,250.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		805.08
Виплати на реальностях		694.54
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		680.70
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		625.00
Виплати друкарні і книгарні		613.00
"Свобода" за організації		579.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		531.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		479.00
Кошти подорожжів організації		399.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		305.00
Виплати на реальностях		251.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		168.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		107.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду адміністраційного:		
Нагорода відділовим секретарям за третій квартал 1953		73.00
Виплати друкарні і книгарні		73.00
"Свобода" за організації		73.00
Платити поштові контрольні майна У. Н. Союзу		73.00
Платити Головному уряду Кошти подорожжів і репрезентацій		73.00
Кошти подорожжів організації		73.00
За опікунчу обслугову над бондами, податок і інші кошти		73.00
Виплати на реальностях		73.00
Виплати з фонду захисту-Сиротини:		
Виплати на реальностях		73.00